

Introduction : *Reposoir pour la fête du Sacré-Cœur à l'entrée principale du presbytère* p 135

Photo n°1 *Procession un jour de Communion Solennelle* p 247

Photo n°2

Garçons : *Raymond Bonnot, Louis Moreau, Henri Lafoy, Pierre Bray, Henri Vallière, Louis Bonnin*

Abbé Francis Benoît

Filles, rang du milieu : *Andrée Moreau, Lucie Dumont, Jeanne Vannier, Madeleine Benoît, Jacqueline Kiyohara, Thérèse Lafoy*

Filles, rang du bas : *Nicole Vannier, Colette Boisselon, Marguerite Benoît, Lucie Lafoy* P 248

Photo n° 3 *Procession un jour de Communion Solennelle*

Seules les enfants faisant leur Communion Solennelle portent un cierge. Les autres sont Renouvelants ou premiers communiant. P 249

Photo n° 4

Rang du haut : *Emile Béraud, Lucien Marcilly, Louis Bonnin, Pierre Bray, Bernard Fargeot, André Fargeot, Robert Vannier, Pierre Benoît, Abbé Gaston Vaillard, Henri Vallière, Jean Gelin* p 250

Enfants assis : *Raymond Bonnot, André Chapot, Jean Ravaud, Maurice Benoît, Robert Ravaud, Pierre Pillieux.*

Photo n°5

Jour de Fête-Dieu p 251

Photo n°6

Garçons : *Robert Vannier, Pierre Benoît, André Fargeot, Jean Bray, Marius Pillieux*

Filles : *Léontine Dumont, Marie-Ange Gelin* p252

Photo n°7

Garçons, rang du haut : *Emile Béraud, Jean Gelin, Bernard Fargeot, Louis Rabut*

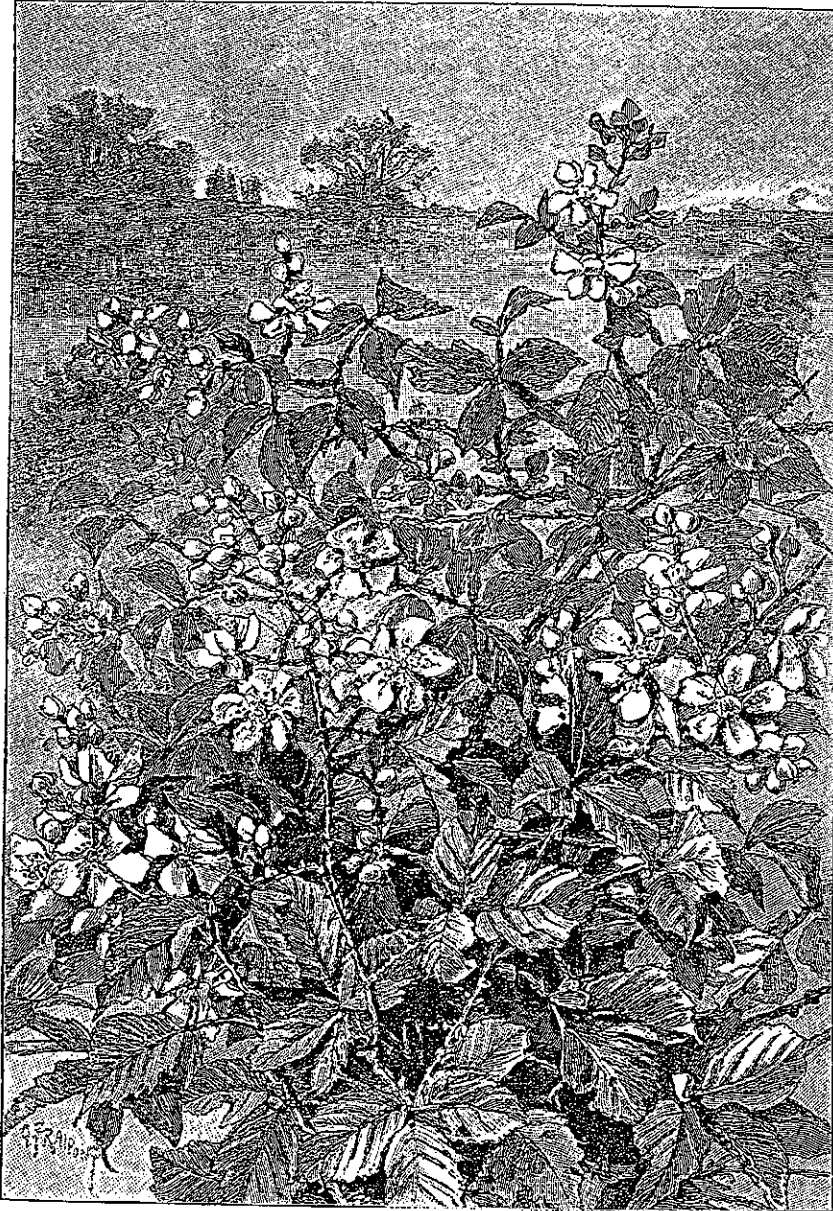
Garçons rang du milieu : *Lucien Pillieux, Robert Ravaud, André Chapot, Jean Ravaud, Maurice Benoît,*

Filles : *Marie-Thérèse Chapot, Nicole Vannier, Marie Bonnot, Lucie Lafoy*

P 253

Au vent de l'Histoire

Revue de presse



Années 1931 à 1939

Echos des journaux

2 janvier 1931

Météorologie du mois précédent

Température moyenne des minima	+ 0,20 °
Température moyenne des maxima	+ 5,40 °
Minimum absolu	- 8 ° le 25 décembre
Maximum absolu	+ 12° les 27 et 28 décembre
Hauteur d'eau tombée pendant le mois	56 mm
Hauteur d'eau tombée en 1930	938 mm
Ecart par rapport à la normale	177 mm

4 janvier 1931

Décès du maréchal Joffre hier à 8h23. Le vainqueur de la Marne est mort sans souffrance, et sans avoir repris connaissance. Le gouvernement décide de lui faire des obsèques nationales. Celles-ci auront lieu mercredi avec une importante cérémonie à Notre-Dame.

5 janvier 1931

Inondation en Normandie. L'Orne en crue de 7,65 à 8 m de samedi à dimanche. La crue coïncide avec une forte marée dont les effets se font sentir. On craint pour ce soir la cote de 9,20 m. Les bas quartiers de la ville de Caen sont inondés et la plus forte marée a lieu mercredi.

11 janvier 1931

Jusqu'à ces jours derniers, c'était la douceur et hier il a gelé -8 la nuit et -5 le jour. Froid très vif.

CHALON-SUR-SAONE

91^e ANNEE N° 29.082

Administration & Rédaction

7, Rue des Tonneliers, 7

ABONNEMENTS

	1 an	6 mois	3 mois
Saône-et-Loire et Limitrophes	30 ^{fr}	42 ^{fr}	24 ^{fr} 50
Autres départ.	32	43	24 50

Les Abonnements partent du 1^{er} et du 15 de chaque mois

Compte cour. postal N° 3918 Dijon

25 cent.

L'Election de la Reine de Chalon



M^{lle} Marcelle
CHEVAUX
employée
de commerce
a été élue
Reine des Reines



à la suite
d'une brillante
matinée
à la Salle
des Fêtes
de la Halle



M^{lle} Léone DURY
M^{lle} Marcelle CHEVAUX
Reine des Reines

M^{lle} Georgette BOULON

M^{lle} Léone DURY

12 janvier 1931

-8 la nuit - 2 le jour

13 janvier 1931

-6 la nuit 0 le jour

14 janvier 1931

-3 la nuit + 3 le jour

16 janvier 1931

-3 la nuit +5 le jour

Il y a de la neige, elle fond la journée et la douceur revient jusqu'à la fin du mois.

31 janvier 1931 Marché de chalon

Blé, (poids spécifique 58 kilos à l'hl) 110 F les 100 kg

Blé, (poids spécifique 68 kilos à l'hl) 145 F les 100 kg

Le poids spécifique du blé est particulièrement bas.

1^{er} février 1931

Le mois de Février est le mois de Carnaval et des purifications qui le précèdent et le suivent pour la Chandeleur et les Brandons. Le 2 février, dans chaque maison, on portait bénir un cierge à l'église.

« Celui qui le rapporte allumé pour sûr ne meurt pas dans l'année ».

« Quand le cierge de la Chandeleur décroît, le ménage ne va pas droit ».

Tout le monde fait des crêpes. Il fallait bien lancer la crêpe. Chacun était tenu de tenir la queue de la poêle, lancer la crêpe, la retourner correctement et tenir dans la main gauche une pièce d'argent.

« Si février est chaud, croyez bien sans défaut que pour cette aventure, Pâque aura sa froidure »

« Pluie de février vaut du fumier »

« Pluie de février, rosée de mai rendent le paysan gai »

« S'il pleut à la Saint Victorin, on peut compter sur bien du foin »

4 février 1931

Météorologie du mois de janvier dans la vallée de la Grosne

Température moyenne des minima	0°
Température moyenne des maxima	+ 5°
Minimum absolu	- 9 le 12 janvier
Maximum absolu	+ 14 les 3 et 23 janvier
Jours de pluie	7
Jours de neige	3
Hauteur d'eau tombée pendant le mois	50 mm

14 février 1931

Dernière exécution capitale à Chalon

A Chalon, exécution capitale de Chaponneau. La tête de l'assassin de la ferme des Godin est tombée ce matin sur la **place ronde** de Chalon **en présence d'une foule que maintenait un important service d'ordre**. Chaponneau est demeuré 108 jours en prison. Les précédentes exécutions chalonnaises se situaient **place Saint-Pierre**. La dernière remonte à 1894.

Exécutions capitales à Chalon au cours du siècle précédent

1846 1851 1865 1873 1874 1894

En 1930, il y a eu 13 exécutions en France.

28 février 1931

Foire des sauvagines (27 février) Quelques prix parmi la grande liste des peaux.

Blaireau	de 30 à 52 F
Martre	de 370 à 440 F
Putois	de 70 à 80 F
Renard	de 65 à 85 F

Sur cette foire il y a une grande quantité de peaux, une foule nombreuse de visiteurs et beaucoup de forains.

3 mars 1931

Météorologie dans la vallée de la Grosne

Température moyenne des minima	- 1°
Température moyenne des maxima	+ 6°
Minimum absolu	- 11° le 8 février
Maximum absolu	+ 12° le 28 février
Jours de pluie	7
Jours de neige	4
Hauteur d'eau tombée pendant le mois	6 mm

8 mars 1931

Prix des motos Peugeot

2 CV 175 cm ³	4 temps	3 vitesses	2 800 F
supplément pour éclairage électrique			325 F
4CV 350 cm ³	4 temps	3 vitesses	4 450 F

13 mars 1931

La crue de la Saône atteint 5,80 m. Ce sera le maximum.

Le prix du balatum est en baisse. Il coûte 12,50 F le m² et le linoléum 21 F le m².

1^{er} avril 1931

*Il n'est gentil mois d'avril
Qui n'ait son chapeau de grésil*

*Quand il tonne en avril
Prépare ton baril*

*Au mois d'avril, ne quitte pas un fil
Au mois de mai va comme te plaît*

La désertion des campagnes

Les résultats du recensement du 8 mars dernier sont connus maintenant dans notre région. Hélas ! ils sont nettement défavorables pour nos campagnes, car le vide continue à s'y faire. Dans tous les cantons agricoles de l'arrondissement de Chalon, la population est en baisse depuis 1926. Le canton de Sennecey perd 406 habitants, Buxy 736, Givry 438, Saint-Germain-du-Plain 173, Saint-Martin-en-Bresse, 314, Verdun-sur-le-Doubs, 293.

Ce n'est que depuis quelques années, depuis la guerre notamment, que l'on s'inquiète sérieusement de la dépopula-

tion de nos campagnes, mais celle-ci a commencé vers le milieu du siècle dernier et, depuis, elle n'a fait que s'accroître. Le canton de Sennecey-le-Grand, exclusivement agricole, va nous en fournir un exemple suggestif. Le relevé donne la population de chacune des communes de ce canton depuis 1860, par périodes de 20 ans, sauf pendant les trois derniers recensements qui comprennent deux périodes quinquennales. L'on remarquera la baisse continue de la population dans toutes les communes sans exception, qui va de 21 % à plus de 50 % pour certaines.

Population des communes du canton de Sennecey-le-Grand

	1860	1880	1900	1921	1926	1931		
Beaumont	436	411	329	250	266	233	203	= 46 %
Boyer	1335	1315	1015	854	807	773	562	= 42 %
Bresse-sur-Grosne	512	481	399	363	335	301	211	= 41 %
Champagny	509	456	317	179	168	161	348	= 68 %
Champlieu	162	157	119	91	81	71	91	= 56 %
Chapelle-de-Bragny	452	410	304	249	248	228	224	= 49 %
Etrigny	1176	1176	901	689	638	591	585	= 49 %
Gigny	982	909	772	625	621	566	416	= 42 %
Jugy	563	529	416	374	367	352	211	= 37 %
Larves	1294	1209	1018	764	757	721	573	= 44 %
Lalheue	794	715	600	424	456	418	376	= 41 %
Mancey	729	712	447	459	420	411	318	= 48 %
Montceaux	115	117	82	55	52	55	60	= 52 %
Nanton	1428	1147	975	762	749	689	739	= 52 %
Saint-Ambreuil	533	481	398	346	355	312	221	= 41 %
Saint-Cyr	704	669	601	476	466	459	245	= 34 %
Sennecey	2641	2649	2414	2027	2037	2064	577	= 21 %
Vers	258	232	148	114	126	138	120	= 46 %
	14623	13766	11345	9092	8649	8542	6080	
En moins		857	2421	2253	143	406	41,6 %	

Parmi les causes de la dépopulation, on peut citer, notamment :

1° La crise de dénatalité ; les berceaux restent vides ;

2° La perte de 1.400.000 hommes tués pendant la guerre, et dont la majorité sont des paysans ;

Enfin, il faut bien le dire : la loi de 8 heures.

L'application rigide de cette loi au lendemain du vide fait par la guerre dans le monde des travailleurs, a enlevé de la terre des centaines de milliers d'hommes qui sont passés dans l'industrie, le commerce, les chemins de fer, les Administrations de l'Etat, etc... Conséquences : la terre manque de bras et elle reste inculte.

On s'est beaucoup plaint du chômage qui sévit intensément dans certains pays étrangers. La France n'a eu qu'un nombre relativement restreint de chômeurs, et l'on en est heureux, car le chômage a des conséquences morales et financières souvent très graves.

Mais a-t-on calculé les millions que cou-

te le chômage de milliers d'hectares de terres labourables restant incultes ?

On parle de retenir le paysan à la terre en améliorant son sort, en lui donnant plus de bien-être. Avec le soleil et l'air pur et vivifiant dont il jouit, on veut lui donner l'électricité, l'eau potable, on lui recommande d'observer les règles de l'hygiène, etc...

Mais d'abord, que font certaines municipalités rurales composées cependant d'agriculteurs pour leurs administrés ? N'y a-t-il pas des communes ayant cependant de l'argent en caisse, qui ont encore des eaux de puits douteuses qu'on accuse de certains méfaits graves ? Qu'ont-elles fait pour fournir de l'eau potable à leurs habitants ? Et, cependant, de très larges subventions sont accordées aux communes qui font des travaux d'adduction. On en parlera quand l'Etat aura serré les cordons de sa bourse, mais ce sera trop tard. En attendant, le purin ruisselle aux abords de certains puits et va contaminer leurs eaux, et la désertion continue. — J.

Record de vitesse ferroviaire 100 km/ h

avec un tonnage de 450 000 kg tractée par une locomotive *Pacific* modifiée pour économiser charbon et eau

15 avril 1931 Givry Prix du pain

A partir du mardi 21 mars, en raison de la hausse de la farine, le prix maximum du pain blanc sera fixé à 2,45 F le kg et la farine au détail à 3,45 F.

1^{er} mai 1931

« Le mois de mai est le mois du réveil de la nature et le règne de la jeunesse de l'année. Autrefois, le mai avait un caractère symbolique. La charmille signifiait douceur et modestie. Le chêne et le hêtre la force et la bonté, le lilas la grâce et la beauté ».

L'Eglise consacre le mois de mai à la Vierge Marie et le culte rendu est très ancien et se manifestait déjà au Moyen Age.

*Quand l'aubépine est en fleur
Crains toujours quelque fraîcheur*

*Du mois de mai la chaleur
De tout l'an fait la valeur*

*Saint Servais, Saint Pancrace et Saint Mamert
Font tous trois un petit hiver*

*Saint Pancrace, Saint Mamert et Saint Servais
Pour les fleurs sont bien mauvais.*

*Si le bourgeon goutte au matin
du jour de la saint Bernardin,
vous pouvez tenir pour certain
que l'eau qu'il pleut sera du vin*

(Bernardin est fêté le 20 mai)

3 mai 1931 Foire de Chalon

Blé	poids spécifique 76	172 F les 100 kilos
Blé	poids spécifique 65	162 F les 100 kilos
Vin rouge	2,50 à 2,60 F	le litre

Beurre	10 F	la livre
Chevaux de trait	de 4 à 6 000 F	l'unité
Vaches laitières	1 400 à 3 500 F	l'unité

Météorologie du mois d'avril dans la vallée de la Grosne

Température moyenne des minima	+ 4°
Température moyenne des maxima	+ 15°
Minimum absolu	- 5° le 1 ^{er} avril
Maximum absolu	+ 22° les 10 et 12 avril
Jours de pluie	11
Jours de gelée	4

Ce mois d'avril a été plus froid que la normale.

10 mai 1931

Lalheue Concert de la Fanfare

La Fanfare offrira au public qui voudra bien l'honorer son premier concert le jeudi de l'Ascension à 2 heures (heure ancienne) sur la place de la commune.

Eclairage

En 1852, le Polonais Ignace Lukasiéwicz invente la **lampe à pétrole**. Une simple mèche trempant dans l'huile ou du pétrole ne donnait auparavant qu'une faible lumière. Les premiers puits de pétrole étaient des puits naturels à la surface du sol. Après bien des essais avec l'huile de naphte et avec l'aide de l'ingénieur viennois Ditmann, Lukasiéwicz arrive en 1852 à fabriquer la lampe que nous connaissons encore. Dès 1853, ce nouvel éclairage est inauguré. L'inventeur fit fortune et en consacra une partie à des oeuvres de bienfaisance.

1^{er} juin 1931

Le 31 fut inauguré la quatrième **Foire de Chalou**. Malgré le temps maussade, dans l'après-midi, de nombreux visiteurs ont parcouru les stands.

Samedi, vers 17 h, un orage avec beaucoup de grêle a causé des dégâts considérables à Louhans et sa région. De gros grêlons ont cassé de nombreux chassis chez les maraîchers et détruit des cultures.

2 juin 1931

Météorologie du mois de mai dans la vallée de la Grosne

Température moyenne des minima	+ 9°
Température moyenne des maxima	+ 22°
Minimum absolu	+ 1° le 1 ^{er} mai
Maximum absolu	+ 31 les 26 et 27 mai
Jours de pluie	12
Jour d'orage	1
Hauteur d'eau tombée	44 m/m

Culture

La végétation en retard a progressé rapidement pendant la première semaine. Les récoltes se présentent de façon satisfaisante. L'épiage des blés a commencé.

8 juin 1931

Hier 7 juin la terre a tremblé dans toute l'Angleterre et dans le nord de la France à Dunkerque et à Cherbourg. Les dégâts sont insignifiants.

14 juin 1931

Le 13 juin 1931, Monsieur **Gaston Doumergue** a remis ses pouvoirs à Monsieur **Paul Doumer**, nouveau Président de la République.

Le naufrage du Saint Philibert coulé par une tempête a causé le décès de 420 personnes.

1^{er} juillet 1931

En juillet débute la moisson. En Bresse, une réjouissance familiale termine la grande opération de la moisson. Le dernier char de gerbes était orné de bouquets et de rubans ou une croix confectionnée avec des épis était attachée à l'échelette. Le soir, la croix que les jeunes gens promenaient en procession dans le village ou hameau était plantée au-dessus du toit de chaume de la ferme. Le fête se terminait par un copieux repas.

Fête du 14 Juillet

En 1880, le gouvernement de la III^e République a fixé au 14 juillet la date de la fête nationale annuelle, en souvenir du 14 juillet 1790, fête grandiose de la Fédération, premier anniversaire de la Prise de la Bastille. Depuis cette date la fête nationale est caractérisée par des cérémonies et des réjouissances que nous connaissons encore : défilés somptueux dans les grandes villes, feux d'artifice, illuminations, banquets, bals organisés par les municipalités.

Tour de France

Quatre-vingt-un coureurs ont pris le départ du 25^{ème} tour de France au Vesinet à Paris.

Dictons

Au mois de juillet, faucille au poignet.

Année de groseilles, année de bouteilles.

Petite pluie de matin en juillet est bonne au vin.

Qui veut bons navets les sème en juillet.

A la sainte Marguerite forte pluie est maudite

A la sainte Madeleine les noix sont pleines

A la saint Laurent, on fouille dedans.

Prions qu'à la saint Germain, le Bon Dieu ne soit pas parrain

(Tout parrain jette des dragées, celles venues du ciel ne peuvent être que dragées de grêle...)

3 juillet 1931

Météorologie du mois de juin

Moyenne des minima	+ 12,7 °/
Moyenne des maxima	+ 27,4 °/
Maximum absolu	+ 38 le 14 juillet
Jours de pluie	8
Jours d'orage	2

Culture

Bonnes dans l'ensemble, les cultures sont néanmoins meilleures que l'année dernière.

4 juillet 1931

Marché du Creusot

Viande de bœuf	9 à 13 fr	le kg
Viande de veau	11 à 15 fr	le kg
Viande de mouton	13 à 24 fr	le kg

Viande de porc	12 à 15 fr	le kg
Lard gras	7 à 8 fr	le kg
Gros poulets	22 à 25 fr	l'unité
Poulets ordinaires	20 à 22 fr	l'unité
Beurre	19 fr	le kg
Œufs	5,75 fr	la douzaine
Fromages de vache	0,90 fr	l'unité
Fromages de chèvre	1,50 fr	l'unité
Gruyère	16 fr	le kg

Le salaire horaire moyen d'un ouvrier non qualifié est de 3 fr

27 juillet 1931 Tour de France

Le Français **Antonin Magne** est vainqueur du 25^{ème} tour de France. **Pélessier** gagne la dernière étape. Le peloton gêné par le vent et la pluie est arrivé au Parc des Princes avec trois heures de retard sur l'horaire prévu.

31 juillet 1931 Fête de Lalheue

Elle aura lieu le dimanche 2 août. Un concours de tir et un concours de quilles dotés de nombreux prix se dérouleront au café Verchère à partir de 14 h , au profit de la caisse de la Compagnie des sapeurs pompiers. D'autres jeux seront organisés pour les enfants. A 21 h grand bal salle Verchère.

1^{er} août 1931 Marché de Saint-Germain du Bois

Froment	162 à 164 fr	les 100 kg
Seigle	102 à 105 fr	les 100 kg
Orge	105 à 106 fr	les 100 kg
Avoine	96 à 100 fr	les 100 kg
Maïs grain	100 à 105 fr	les 100 kg
Maïs moulu	112 à 114 fr	les 100 kg
Sarrazin	114 à 115 fr	les 100 kg

3 août 1931 Météorologie du mois de juillet

Maximum absolu	37 °/ le 3 juillet
Hauteur d'eau	124 m/m
Jours de pluie	14
Jours d'orage	3

Juillet a été très pluvieux avec des températures moyennes inférieures à celles de juin. La persistance des pluies a retardé la moisson des blés qui ont quelque peu souffert de cette humidité et des quelques journées très chaudes. Les journées froides des 22, 23, 29 et 30 juillet ont favorisé l'apparition d'oïdium dans les vignes.

7 août 1931 « Pour que la terre ne meure »

Population

Date	Population totale	Citadins	Ruraux
1851	35 783 000	9 135 000	26 648 000
1872	36 985 000	11 235 000	25 750 000
1911	39 602 000	17 590 000	22 092 000
1921	39 210 000	18 706 000	20 504 000

En 1930, une sensible rupture d'équilibre s'est produite au détriment des gens des campagnes.

Baisse du prix du pain

A Chalon et à Louhans, le prix du pain blanc de première qualité est ramené à **2,35 fr**

12 août 1931

Nouvelle baisse du prix du pain

Le prix du pain blanc de première qualité est maintenant de **2,25 fr** et celui de la farine au détail **3,25 fr**.

20 août 1931

Temps et cultures

Mois souvent pluvieux et peu chaud. La pluie a dépassé le double de la normale. Des orages ont causé des dégâts. Les blés ont été rentrés dans des conditions à peu près passables. Mais une grande partie des avoines encore sur terre commence à s'abîmer. La pourriture envahit les grappes et la récolte de vin est compromise.

3 septembre 1931

Météorologie du mois d'août

Minimum absolu	5° le 28 août
Maximum absolu	31 ° les 5 et 19 août
Hauteur d'eau	123 mm
Jours de pluie	14
Jours d'orage	4

Les pommes de terre souffrent du mildiou. Les prés sont verts mais les regains s'annoncent mal. La vigne souffre de l'excès de pluie et la vendange sera tardive.

Orages désastreux sur Chalon, Mâcon, Tournus et Louhans.

4 septembre 1931

Prix du pain à Chalon : **2,30 fr**

8 septembre 1931

Crue de la Saône : 5,16 m à Chalon.

1^{er} octobre 1931

« C'est aujourd'hui le 1^{er} octobre, dernier beau mois de l'année. Les fleurs ont presque disparu et n'exhalent plus leur délicieux parfum, mais les fruits d'automne nous ont apporté leur saveur et contribuent, avec les retours des vacances, à nous faire aimer la saison. Les semailles commencées fin septembre continuent en octobre et quand on a bien semé, il n'est pas téméraire d'espérer bien récolter. Octobre est encore consacré à la fin des vendanges. Et déjà les soirées vont être occupées au travail utile des veillées, conséquence des récoltes du maïs. Amis et voisins viendront prêter leur aide ».

En Bresse, le maïs ("treuqui") sera « dépouillé » ; chez nous il sera « effeuillé ».

Dictons

*Quand les « panouilles » sont bien habillées
Il y aura de la neige en février*

*Quand le treuqui est bien fourré
y'est le signe d'un greu hivé*

*Dans le mois si tu es prudent
Achète graines et vêtements*

Vente de propriétés sur Saint-Jean de Vaux et Saint-Martin sous Montaignu

Terre	24 ares	mise à prix	600 fr
Terre	14 ares	mise à prix	300 fr
Friche	12 ares	mise à prix	300 fr
Vigne et luzerne	25 ares	mise à prix	600 fr
Vigne et luzerne	93 ares	mise à prix	2 000 fr

3 octobre 1931 Météorologie du mois de septembre

Moyenne des minima	6,03 °
Moyenne des maxima	17,50 °
Minimum absolu	- 1 le 25 septembre
Maximum absolu	27 ° le 2 septembre
Jours de pluie	4

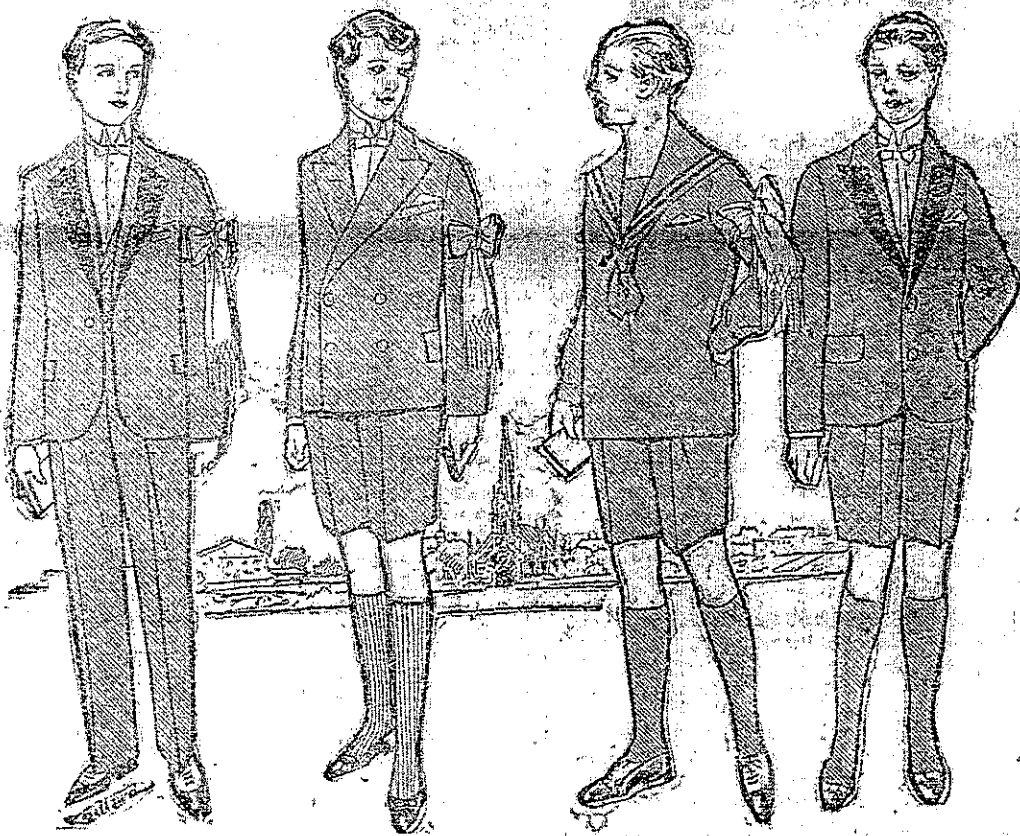
La bise souffle à partir du 7 septembre et le reste du mois a été sec.

AUX ÉLÉGANTS

2, Place de Beaune (angle rue aux Fèvres), CHALON-sur-SAONE

CONFECTION - MESURE

Vêtements les plus CHICS de la région



Actuellement : nos costumes communiants depuis : 85 fr.

Pas de bons de crédit, mais des prix imbattables !!!

Marché de Saint-Germain du Bois

Blé	150 à 156 fr	les 100 kg
Pommes de terre	50 à 70 fr	les 100 kg

Prix du pain à Chalon : 2,30 fr

Publicité

« Trois jours à l'Exposition coloniale à Paris, du mardi 13 au jeudi 15 octobre : 360 fr tout compris ».

16 octobre 1931

Marché à Chalon

Vin rouge	2,30 fr	le litre
Beurre	16 fr	le kg
Œufs	9,50 fr	la douzaine
Bois de chêne écorcé	21,50 fr	les 100 kg
Bois de chêne non écorcé	25,50 fr	les 100 kg
Charbon de bois	85 fr	les 100 kg
Charbon fossile	26 fr	les 100 kg
Charbon fossile livré	27 fr	les 100 kg

18 octobre 1931

Lieuse « Amoureux Frères » type 1 tout en acier	6 300 fr
Faucheuse « Amoureux-Frères » 3 lames	1 925 fr

19 octobre 1931

Elections cantonales

La Chapelle de Bragny	Inscrits	82
	Votants	47

Monsieur **Robin-Perrier** 37 voix

Commerces

Au Bon Villageois

Pardessus forme mode, draperie unie	depuis 120 fr
Complets	depuis 120 fr
Sur mesure pardessus et complets	depuis 300 fr

Le Samedi des Docks Lyonnais

Les meilleurs produits, les plus bas prix

Extrait du prix courant affiché

Riz brisé, le 1/2 k.	0.60	Pois chiches géants, 1/2 k.	1.60
Riz Saïgon, —	0.70	Haricots blancs, 1/2 k	1 »
Riz Piémont, le 1/2 k.	1.30	Haricots coco-roses 1/2 k.	1.35
Riz Savoies, le 1/2 k.	1.25	Haricots gros plats —	1.30
Riz Caroline Diamant, paquet de 1 k° avec 20 tickets.	3.90	Pois cassés verts du Nord, 1/2 k.	1.50
Fèves gronnées, 1/2 k.	1.20	Farine jaune (gande) 1/2 k	1.20
Lentilles larges, 1/2 k°.	1.75	Olives princesse, 125 gr.	0.95
		Olives noires.	0.75

Café grillé, bon mélange, paquet jaune, 250 gr.	4.55
Café « Mélange Impérial », paquet rose, 250 gr.	6.25
Café « Corso » paquet tango, 250 gr. avec 40 tick.	6.65

Pois régénér. mi-fins, 4/4.	2.90	Tomates concentrées italienne « La Cloche ».	1 »
Épinards 4/4, 3.40; 1/2.	1.90	Tomates entières au jus, 4/4.	3.50
Petits pois 4/4, 4.40; 1/2	2.40	Coulis lyonnais le flacon	1.40
Haricots verts 4/4, 4.70; 1/2.	2.55	Macédoine de légumes, 4/4.	5.40
Champignons 1/8	1.40	Asperges Libby, boîte 30 à 32.	10.75
cèpes, 1/2.	4.20		

Petit bois pour allumer les feux, le gros paquet. 1.45

Cacahuettes 125 gr.	0.60	Marmelade tous fruits 125 gr.	0.80
Figues Bougie 1/2 k°	1.70	Gelée de groseilles, 125 gr.	0.90
Figues Rosenza surc. —	2.30	Confitures d'abricots, 125 gr.	0.95
Raisins secs sans pépin pour pâtisserie, b. 320 gr. nets	3.20	En pot carton 150 gr.	
Amandes tendres, 250 gr.	2.20	Confitures abricots, fraises, cerises, reine-claude, etc.	
Noisettes icile, 250 gr.	2.25	Pot « Bébé » Blanchard, h. Ly.	4.85
Macédoine fruits 7 » et 5.20		Lyon et banlieue	4.75
Ananas sole 12 tranches	6 »	Séau « Ménage », 1 k.	5.50
Abricots au sirop 1/2	5.90	Séau 1 k° (av. 10 tick.)	8 »
Pêches au sirop 1/2	5.90	Séau Blanchard, 1 k.	9.75
Crème de marrons 7 » et 4. »			

Pâtée Mira la meilleure, la plus saine des nourritures pour pondueuses celle qui donne des résultats, le sac de 10 kilos 18 »

Pruneaux fr. moyens 1/2 k.	2.50	Pruneaux extra gros, en boîte de 450 gr. nets	4.80
Pruneaux gros fruits, —	3.20	Abricots secs, tr. larges, 20 g.	2.50
Pruneaux extra gros, —	5 »		
Pruneaux géants, 20 à 30 fruits à la livre anglaise, le 1/2 kg	5.90		

Attention ! Pour rendre à ces fruits toute leur saveur et leur taille primitive, les faire tremper le soir pour les cuire le lendemain.

Rhum Astria, la grande marque, une perfection, le litre (10 tickets) 7.75

MÉNAGÈRES ÉCONOMES
servez-vous aux DOCKS vous aurez tout à la fois
LES MEILLEURS PRODUITS AUX PLUS BAS PRIX

1 TICKET-REMISE 1
POUR
1 FRANC D'ACHAT

SUR TOUS LES ARTICLES, MÊME LE SUCRE

Nous demandons des magasins bien placés pour ouvrir de nouvelles succursales, et des ménages au courant du commerce pour les gérer. Demandez de gérances. Offres de magasin, 14, rue Gerge-de-Loup, Lyon. Ecrire ou se présenter le mercredi de préférence.

Aux Elegants

Pardessus mode croisée	de 89 à 125 fr
Pardessus mode martingale disposition nouvelle	de 145 à 175 fr
Complets	depuis 99 fr

Cordonnerie du Chat Noir

Chaussures dame	de 49 à 79 fr
Chaussures homme	de 79 à 89 fr

Galeries Modernes

Chambre à coucher : chêne, glace, grand lit, table de nuit liseuse avec dessus marbre	1 495 fr
Chambre à coucher : noyer, 3 portes, glace	2 695 fr
Salle à manger : chêne massif, buffet de 1,60 m, table 3 allonges, 6 chaises	2 625 fr
Linoléum en 2 m de large	19,50 fr le m ²
Couverture coton 120 x 170, ou 210 x 220	à partir de 17 fr
Couverture en laine	à partir de 49 fr

Voitures Peugeot

Peugeot 201, coupé d'affaires	16 900 fr
Peugeot 201, cabriolet décapotable	20 900 fr
Peugeot tourisme	16 900 fr

Maison Chevalier

Manteau Colombier, bonne qualité	depuis 299 fr
Manteau Poulain, bonne qualité	depuis 750 fr

1^{er} novembre 1931

En Europe tout comme en France, la récolte de blé est légèrement inférieure à celle de 1930. Il en est de même aux Etats Unis.

La nouvelle Citroën C 4 IX, 9 CV coûte 21 900 fr. Paul Josserand avait acheté un C 4 neuve en 1928 ou 29.

Contre toute attente, le vin de l'année 1931 est d'une qualité très honorable.

**CHAUFFAGE
CENTRAL
CREUZEVAULT**
CHALON-SAÔNE
50, Rue d'Autun
Tous renseignements gratuits

LALHEUE. — Fête des pompiers. — La Compagnie de Lalheue donnera sa fête annuelle le dimanche 13 décembre.

Voici le programme : Réveil en fanfare à 7 heures, par les clairons de la Compagnie ; à 10 heures, réception du capitaine Royet, de Chalon ; à 10 h. 30, visite au monument ; à 12 h. 30, banquet, hôtel Verchère, auquel sont spécialement invités à se faire inscrire les membres honoraires ; à 7 heures, ouverture du bal, salle Verchère. Entrée gratuite.

LE CONGRÈS RADICAL

(Suite de la 1^{re} page)

On entend ensuite M. Aubaud, qui parle également sur les questions agricoles et en particulier de l'accession à la petite propriété.

M. Queuille prend à son tour la parole. Il présente un travail très documenté sur la crise agricole. Il dit notamment que l'Europe doit d'abord consommer les produits européens, et superposer au protectionnisme une régime de priorité pour les échanges.

M. Queuille est vivement applaudi.

M. Herriot est proclamé président

M. Renoult annoncé que le scrutin pour l'élection du président du parti aura lieu dans la matinée de demain.

M. Daladier. — « Nous estimons qu'il n'est pas besoin de scrutin pour une telle élection. En plein accord avec mon ami Chautemps, dont vous n'avez pas oublié le discours de Lyon, je vous demande de porter par acclamations à la présidence de notre parti le citoyen Edouard Herriot. »

La salle entière donne avec chaleur son approbation à cette proposition.

M. Herriot, très ému par cette manifestation de sympathie, gagne la tribune. M. Renoult proclame M. Herriot président du parti.

M. Herriot remercie avec émotion le congrès.

« Vous me rappelez, dit-il, à la présidence d'un parti auquel je suis heureux et fier d'appartenir. »

« La succession de nos présidents forme une longue chaîne dont je veux marquer la continuité. »

MM. Herriot et Daladier se donnent l'accolade. Le congrès nomme, par acclamation, M. Daladier président d'honneur. M. Daladier décline cet honneur.

La séance est suspendue pendant quelques instants. Puis on reprend le débat sur la crise économique. M. Julien Durand présente le rapport d'ensemble.

30, QUAI MICHELET

CETTE SEMAINE
Le grand et célèbre film



LE ROI DES ROIS

de B. de MILLE

Le plus grand drame de l'humanité.
La plus sensationnelle production de l'époque.

Film majestueux, pur, simple, austère.

LE ROI DES ROIS

est une œuvre du goût, le plus sûr et dont la douceur pénètre intensément.

Cinq représentations :

Matinées : Jeudi 5 et dimanche 8 novembre.

Soirées : Jeudi 5, samedi 7 et dimanche 8 novembre.

Prix habituels.

BUFFET — ORCHESTRE — BUVETTE

Scala-Théâtre

SAMEDI 7

ET DIMANCHE 8, en matinée et soirée

PERCHICOT

L'AS du Music-Hall dans ses dernières créations, et dix numéros extraordinaires. Spectacle formidable.

Retenez vos places.

LA CHARMÉE. — Accident de voiture.

Hier, M. Montmirel, garde, qui était occupé à décharger une voiture de bois, est tombé de ce véhicule et s'est fait une blessure à la tête. Il a été conduit à l'hôpital de Chalon, où il a reçu des soins, après lesquels il a pu regagner son domicile.

3 novembre 1931

Météorologie du mois d'octobre

Moyenne des minima	4,30 °
Moyenne des maxima	16,13 °
Minimum absolu	- 2 ° les 17, 18 et 20 octobre
Maximum absolu	25 ° le 6 octobre
Hauteur d'eau	78 mm
Jours de pluie	7

Que va-t-il sortir de l'entrevue historique de Neudeck ?

VIERNE (28 août). — La prochaine réunion du nouveau Reichstag et de la Diète Prussienne ainsi que le voyage du chancelier von Papen et du ministre de la Reichswehr à Neudeck sont attendus en Prusse avec impatience.

Toute la presse s'essaye en pronostics sur les événements qui vont se dérouler dans le Reich. Les journaux libéraux espèrent qu'au dernier moment une coalition entre le Centre et les nationaux-socialistes pourra être réalisée afin d'éviter un coup d'Etat, la guerre civile et la dictature des généraux et barons.

Le « Arbeiter » socialiste écrit : « Le nouveau Reichstag allemand est un corps étranger dans l'Allemagne ; une ombre de démocratie qui n'a plus de foyer, un aveuglement gênant, il ne troublera plus longtemps les barons et les fascistes. Il se dissout, et si un nouveau Reichstag est élu, il le sera sur la base d'une nouvelle loi électorale. Le Reichstag, qui se réunit demain et qui pourra être dissous tomorrow, sera le dernier Reichstag de la Constitution de Weimar. »

(Voir la suite en Dernière Heure).

Fatale imprudence d'enfants

REIMS (28 août). — Plusieurs enfants, jouant avec un obus trouvé dans un terrain vague, ont été blessés par l'explosion de l'engin.

Angèle Come, 9 ans ; Robert Thuny, 8 ans, qui sont dans un état désespéré, ont été transportés à l'hôpital américain de Reims.

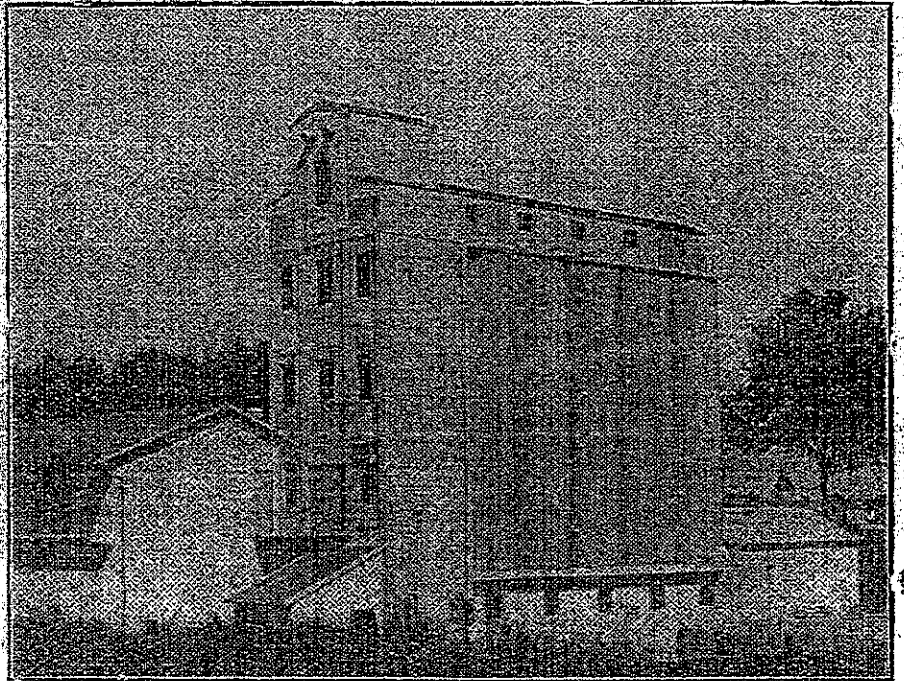
Dans l'ombre du soupçon

est un roman vigoureux et pathétique.

LOUIS D'ARVERS en a fait une libre

M. Abel Gardey, Ministre de l'Agriculture, a inauguré hier les Silos de Verdun-sur-le-Doubs

La cérémonie avait attiré à Verdun une foule considérable. - M. Borgeot, sénateur, dans un remarquable discours a exalté l'œuvre accomplie. - M. Gardey a parlé de la crise du blé et de ses remèdes



Une vue du silo de Verdun-sur-le-Doubs

A VERDUN

Ce n'est pas tous les jours que Verdun-sur-le-Doubs reçoit un ministre. Aussi la coquette et pittoresque petite cité qui se mire si tranquillement sur les bords verdoyants du Doubs, s'est parée d'une décoration sobre et de bon goût. Sur la place

CE QU'EST LE SILO DE VERDUN

Ce silo est le premier construit en France. Il s'inspire du silo construit bien avant 1914 en Alsace, celui d'Hochfelden, où une commission, présidée par M. Borgeot, était allée examiner sur place cette construction.

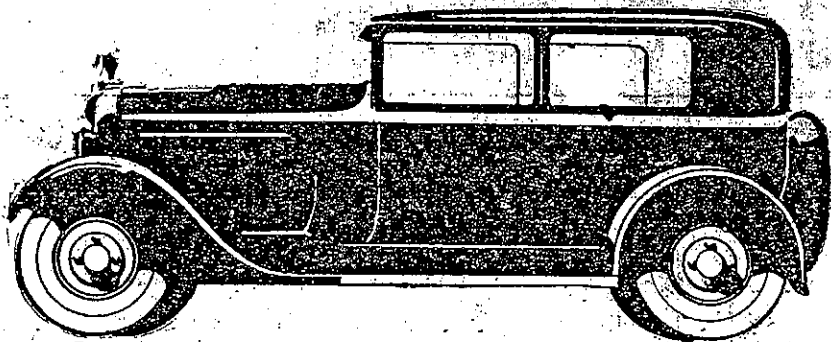


LE GARAGE ROGIER

5, avenue de Paris, CHALON

et ses agents

PRESENTENT



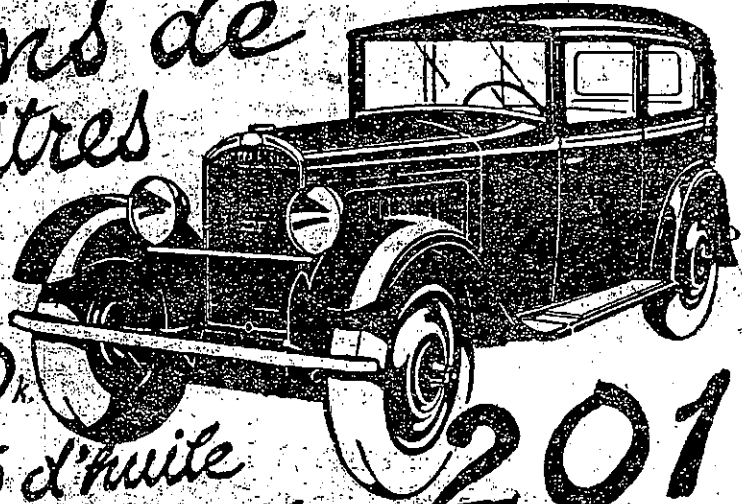
LA VOITURE DE TRAVAIL
LA PLUS CONFORTABLE
ET LA PLUS ECONOMIQUE

LA 9 CV
CITROËN
C4X

POURQUOI ACHETER UNE
PETITE VOITURE QUAND
VOUS POUVEZ, POUR LE
MÊME PRIX D'ACHAT ET
SANS FRAIS D'ENTRETIEN
PLUS ÉLEVÉS, POSSEDER
UNE CONFORTABLE ET
ROBUSTE AUTOMOBILE A
4 PLACES POUR LE PRIX
D'UNE VOITURETTE.

21.900

officiellement
moins de
8 litres



aux 100 km.
et 0,175 d'huile

avec une
rigoureusement de série

Sous le contrôle officiel de l'A. C. F., une
cond. int. 4 pl. série vient d'effectuer
PARIS, BORDEAUX et retour
1108 km., avec 87 lit. 600 d'essence,
soit **7 lit. 910 aux 100 km.**
Moyenne horaire : 55 kilom. à l'heure.

Peugeot

livre ses modèles de tourisme carrossés, équipés
à partir de

16.900 F

COUPÉ 2/4 PLACES
COND. INT. NORMALE 18.500 fr. → COND. INT. DE LUXE, 19.900 fr.

Peugeot emploie, recommande exclusivement
l'huile Mobilil et le carburateur Solex.

RENAULT

Une nouvelle production LA MONAQUATRE 8 CV

Voiture rapide, robuste, spacieuse et économique. Ses carrosseries dimensions normales, offrent aux occupants le même confort que voitures plus puissantes. Grâce à son moteur de 1 litre 500 de cylindrée surpuissance, la Monaquatre 8 CV est une voiture agréable à conduire aux accélérations très franches et très vives, qui monte admirablement les côtes.

RAPIDITÉ. — Une MONAQUATRE 8 CV C. I. à moteur, châssis et carrosserie strictement de série, a tourné le 5 Octobre à Miramas pendant 6 heures consécutives à la moyenne de

100 kms 758 à l'heure

sous le contrôle de l'A. C. F. — Meilleur tour 103 kms 392.

ÉCONOMIE. — Une MONAQUATRE 8 CV, chargée à 4 personnes et leurs bagages, a effectué, sous le contrôle de l'A. C. F., le trajet Paris-Bordeaux et retour (1102 kms) à 59 kms 250 de moyenne (le maximum toléré par l'A. C. F. étant 60 de moyenne) en consommant

8 litres 950 d'essence aux 100 km.

LA VIVAQUATRE II CV

5 ou 7 places.

Spacieuse et confortable.

Livrée en conduite intérieure, berline et conduite intérieure commerciale.

Conduite intérieure 5 places. **22.900 à 24.600 Frs**

LA PRIMAQUATRE II CV

Surpuissante et rapide; permet de hautes moyennes.

Livrée en faux-cabriolet, conduite intérieure 2 et 4 portes et conduite intérieure commerciale.

Conduite intérieure 5 places. **19.500 à 20.900 Frs**

LA MONAQUATRE 7 ou 8 CV

La plus économique des voitures aux dimensions normales.

Mêmes carrosseries que la Primaquatre en 8 CV.

en 7 CV : conduite intérieure 4 portes, conduite intérieure commerciale.

Conduite intérieure 5 places. **16.800 à 19.200 Frs**

Echos des journaux

1^{er} janvier 1932

Jour de l'An

*Voici le bon an qu'a veni
Tout le monde en est réjoui
Dieu vous baille bonne année
Tant de bonnes années que vous souhaitez*

Chômage

Dons pour les chômeurs en argent, en nature (pain, viande etc...), dons des commerçants, des notables et de tout le monde par de nombreuses quêtes et souscriptions.

Le courage de vivre

« Oui, l'homme vit en vérité de toute parole qui sort d'une bouche bienveillante. Il ya des mots qui redonnent dans les mauvais moments le courage de vivre. Il y a de bonnes tables où des amis s'assemblent et où l'amitié réciproque confère aux biens de la terre le meilleur goût. Le jour où il n'y aurait plus d'amour au monde, le monde mourrait ... de faim »

Paul Cazin

2 janvier 1932

Météorologie de décembre dans la vallée de la Grosne

Température moyenne des minima	- 1,6 °
Température moyenne des maxima	+ 13, 02 °
Minimum absolu	- 12 ° les 22 et 28 janvier
Maximum absolu	+ 13 ° le 5 janvier
Hauteur d'eau tombée	43 mm
Jours de pluie	6
Jours de neige	2

Presque tous les jours on peut lire des articles sur le chômage qui augmente.

A Pierre de Bresse, le blé se vend 140 à 146 fr les 100 kg. Il est moins cher qu'à Chalon.

28 janvier 1932

A Chalon, chez *Bouillin*, on baisse les prix.

		1931	1932
café	les 250 gr	6 fr	5,40 fr
flageolets verts	le kg	5,50 fr	4,75 fr
pois cassés	le kg	4,50 fr	3,60 fr
végétaline	le kg	7,50 fr	5,50 fr
huile d'arachide	le litre	5,50 fr	3,95 fr
vinaigre de vin	le litre	3,25 fr	2,75 fr
porc	la livre	8,00 fr	6,00 fr
choucroute	le kg	2,00 fr	1,50 fr

29 janvier 1932

Montceau Prix de la viande

porc frais	la livre	6,00 fr
lard gras	la livre	2,50 fr à 3,50 fr
lard maigre	la livre	3,00 fr à 4,50 fr
panne et graisse pur porc	la livre	3,00 fr
boudin	la livre	1,50 fr
bœuf	la livre	3,00 fr à 5,00 fr
veau	la livre	5,00 fr à 7,00 fr

30 janvier 1932

Chalon Marché

blé	poids spécifique	75 kg / hl	les 100 kilos	157 fr
blé	poids spécifique	70 kg / hl	les 100 kilos	147 fr
vin rouge			le litre	1,75 fr
beurre			le kilo	18 à 19 fr
œufs			la douzaine	7 fr
pain blanc			le kilo	2,25 fr

Les œufs sont toujours chers en janvier.

2 février 1932

Messey sur Grosne Mariage

Au mariage Cruchaudet/ Verchère qui a été célébré à la mairie une quête a produit 40 francs répartis par moitié à l'œuvre du timbre antituberculeux et moitié à la section des Anciens Combattants de la commune.

A LA MÉNAGÈRE

12, Rue de l'Obélisque - CHALON-SUR-SAONE - Tél. 513

PENDANT 3 JOURS

Du JEUDI 20 au SAMEDI 22 OCTOBRE

Grande Vente Réclame Exceptionnelle

au prix unique de 10 francs

CI-DESSOUS APERÇU DE QUELQUES ARTICLES
SPÉCIALEMENT ACHETÉS POUR CETTE VENTE EXTRAORDINAIRE

MALLETTE fibroïne, fermoir secret contenant 50 feuilles, 50 enveloppes, teintes au choix.

GRAND PLATEAU céramique rectangulaire, impressions fines, bonne taille.

TROUSSE écolier, cuir croco, fermoir nickelé, contenant 5 pièces.

BEAU VASE boule, décoré, fond satiné, décors assortis.

VAPORISATEUR, demi cristal, fantaisie, belle taille, balle tombante.

UN DEMI LITRE Eau de Cologne, qualité supérieure, en 60 degrés.

LAINES merinos ou zephir, les 4 pelotes de 50 grammes, en toutes nuances.

ECHARPE soie nouveauté, diagonales toutes teintes.

DEUX PAIRES CHAUSSETTES homme. Toutes tailles, art. d'usage, coloris et disposition mode.

GARNITURE de fenêtre, cannelé cuivre doré, long. 1 m. 50, avec 10 anneaux.

SEAU toilette émail blanc, diamètre 24 c/m.

BROC assorti 5 litres.

SERIE de verres demi cristal, comprenant 6 gobelets coul., forme nouvelle, et 1 broc assorti bleu, blanc ou vert.

FAITOUT émail brun, intérieur gris, 22 c/m.

FAITOUT aluminium, anses isolantes, 22 c/m.

BOITE A LAIT aluminium, poignée bois, 1 l. $\frac{1}{2}$.

POT à cuire le lait, tout aluminium, 1 l. $\frac{1}{2}$.

POÈLE à frir aluminium, diam. 26 c., queue bois.

BAQUET galvanisé, fond agrafé, diamètre 42 c/m.

DOUCHE à injection, 2 litres, avec tubes caoutchouc super.

PASSOIRE sphérique, tout aluminium, 22 c/m.

LIVRAISON A DOMICILE PAR SERVICE AUTOMOBILE GRATUIT DANS TOUTE LA RÉGION

Fournisseur de l'Union Economique de Chalon-sur-Saône

en quelques secondes



une chaleur agréable, saine, économique par le radiateur à gaz à dégagement extérieur.

Demandez tous les renseignements à votre Compagnie du GAZ

3 février 1932

Météorologie de janvier dans la vallée de la Grosne

Température moyenne des minima	0 °
Température moyenne des maxima	5,36 °
Minimum absolu	- 7 ° le 1 ^{er} janvier
Maximum absolu	+ 11 ° les 14, 15 et 17
Hauteur d'eau tombée	67 mm

16 février 1932

Saint-Boil Séance récréative

« Nous informons le public que c'est le dimanche 21 février que le cercle de jeunes filles donnera sa première soirée récréative salle Prudhon. Le programme est des mieux choisis et mêle agréablement la gaieté au sérieux, aussi nous espérons une nombreuse assistance. La seconde séance est fixée au dimanche 28 ».

24 février 1932

Actualité politique. Naturalisation d'Adolf Hitler

A Berlin le 23 février, M. Adolf Hitler est devenu citoyen allemand. Son secrétariat particulier de Berlin annonce que le chef raciste (1) a été nommé ce matin professeur d'éducation populaire à l'école technique de Brunswick par le ministère de l'intérieur. Cette nomination entraîne de droit la naturalisation.

Actualité politique. Candidature de Hitler à la présidence du Reich.

Le docteur Goebbels parlant hier soir dans une réunion publique a proclamé la candidature d'Adolf Hitler. Lui même entend bien ravir au vieux maréchal von Hindenburg la palme de la victoire. Une foule d'environ 15 000 personnes a applaudi.

28 février 1932

Foire de Chalon

chevaux de trait	2 500 à 5 000 fr	l'unité
poulains de 18 mois	2 600 à 3 000 fr	l'unité
bœufs de trait	4 500 à 5 000 fr	la paire
bœufs gras	310 à 350 fr	les 100 kg
vaches grasses	300 à 350 fr	les 100 kg
vaches laitières	2 500 à 3 000 fr	l'unité
veaux	500 à 600 fr	les 100 kg
cochons de lait	100 à 150 fr	l'unité
porcs	5,90 à 6,00 fr	le kg

1^{er} mars 1932

Chômage

Le chômage continue. On fera à Chalon une distribution de charbon. Des enfants de chômeurs seront nourris gratuitement à la cantine scolaire et on distribue argent et nourriture.

2 mars 1932

Météorologie du mois de février dans la vallée de la Grosne

Température moyenne des minima	- 5,27 °
Température moyenne des maxima	+ 3,13 °
Minimum absolu	- 17 ° les 13 et 14 février
Maximum absolu	+ 8 ° les 3,8 et 24 février
Hauteur d'eau tombée	5 mm

Prix des betteraves à sucre à Chalon

Les betteraves à sucre livrées fin 1931 seront payées 143, 77 francs la tonne.

12 mars 1932

Marché de Sennecey-le-Grand

Le beurre est cher (22 fr le kilo), les œufs ont bien baissé (3,50 fr la douzaine)

Cultures

Les blés ont souffert des gelées. La neige peu épaisse ne les a pas protégés et il a gelé à moins quinze dans notre département. Les blés sont clairs. Ils ont craint le dégel.

Chômeurs

A Chalon, 500 personnes sont touchées par le chômage. Il y a aussi des chômeurs partiels.

Oeufs de Pâques

Dans un article parlant des coutumes, Paul Cazin évoque la tradition des œufs de Pâques. Les enfants vont de maison en maison et on leur donne des œufs. Ils chantent ou récitent :

*« Alleluia du fond du coeur
n'oubliez pas les enfants d'choeur
Un jour viendra Dieu vous l'rendra Alleluia !*

*Monsieur nous vous remercions
du bienfait que nous recevons
Un jour viendra
Dieu vous l'rendra Alleluia ! »*

Devant les portes avares et les poulaillers peu généreux, les enfants commentent :

*« Il a mis sa poule à couver
C'était pour ne rien nous donner
Un jour viendra
Sa poule crèvera Alleluia !*

1^{er} avril 1932

Météorologie de mars dans la vallée de la Grosne

Température moyenne des minima	- 0,42 °
Température moyenne des maxima	+ 10,90 °
Minimum absolu	- 8 ° le 25 mars
Maximum absolu	+ 17° le 15
Hauteur d'eau tombée	81 mm
Jours de pluie	7
Jours d'orage	1
Jours de gelée	20

Mois relativement froid et sec. Départ de la végétation en retard.

Progression du chômage

Le nombre des chômeurs dépasse le millier dans le département de Saône-et-Loire.

Publicité *Ternot*

véломoteur avec débrayage, 1 CV	1 450 fr
moto, 2 CV, 2 vitesses	1 995 fr
moto, 3 CV, 3 vitesses	2 975 fr
bicyclette homme	depuis 450 fr
sous marque homme et femme	depuis 295 fr

20 avril 1932

Evolution du chômage

Le chômage diminue en France. Le maximum a été atteint le 19 mars. Depuis le nombre décroît.

19 mars	305 496
23 mars	303 018
2 avril	302 473
9 avril	299 559
16 avril	295 534

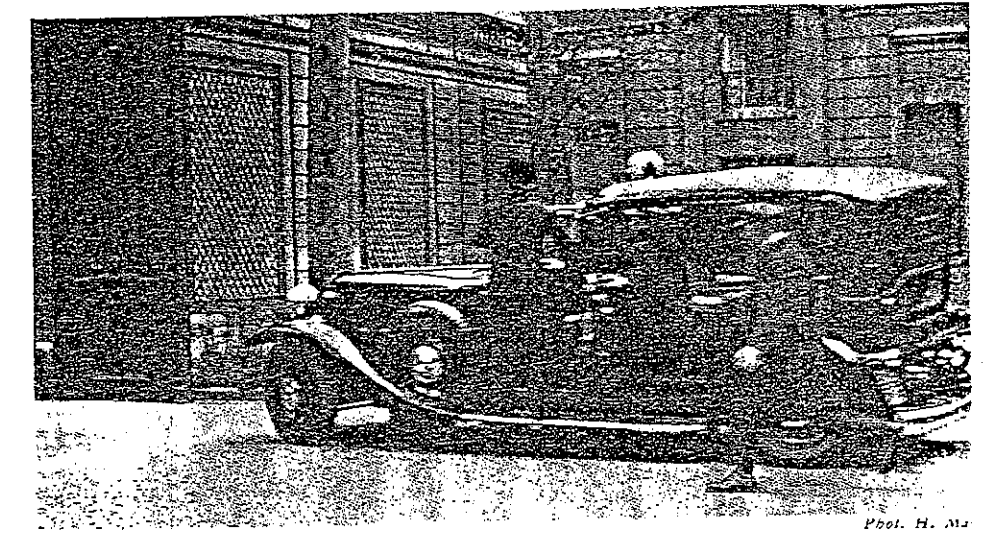
23 avril 1932

Messey sur Grosne, Fête patronale



Phot. « Excelsior-Petit Parisien ».

Le président de la République est porté dans sa voiture qui sort aussitôt de l'hôtel de la rue Berryer pour se rendre à l'hôpital Beaujon.



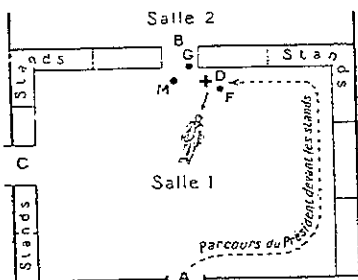
Phot. H. M.

On voit la trace de la balle au-dessous de la tempe droite.

L'ASSASSINAT DU PRÉSIDENT PAUL DOUMER

M. Paul Doumer, président de la République française, a été assassiné par le Russe Gorguloff, le 6 mai, à 15 h. 15, à l'hôtel Salomon de Rothschild, 11, rue Berryer, où avait lieu la vente annuelle de l'Association des écrivains anciens combattants. Atteint par deux balles de revolver, à la base du crâne et dans l'aisselle droite, le chef de l'Etat a expiré à l'hôpital Beaujon le matin du 7 mai, à 4 h. 37.

Sur l'attentat, qui, en mettant la France en deuil, a provoqué une émotion universelle, notre collaborateur Albéric Cahuet, qui se trouvait à l'hôtel de Rothschild pendant la tragédie, a noté ses impressions de l'instant :



Le salon où a été commis l'attentat.

Alors que M. Guichard (G) allait s'engager dans la salle 2 par la porte B, le meurtrier (M) tira sur M. Paul Doumer (+D). M. Claude Farrère occupait la position (F). Le peintre Paul Coze se trouvait à l'entrée C d'où il a vu la scène reconstituée par lui à notre première page.

Ce fut rapide, stupide, affreux. Dans la sérénité d'une réunion de solidaire bienfaisance, une tragédie de cinq secondes. Les armes modernes, quand elles tuent, font moins de bruit qu'une décharge de magnésium. Lors des cinq détonations, nous avons pu croire — dans notre salle qui précédait celle du drame — à l'habituelle mitrailleuse des photographes accueillant le chef



MM. Paul Reynaud et André Tardieu entourés par les journalistes dans la cour de l'hôpital Beaujon. — Paul Kerpape

20 mai 1932

Chalon, Bulletin sanitaire du mois d'avril

Population	32 533 habitants	
Décès	47	
Naissances	52	
Mariages	38	
Divorce	néant	
Causes des décès	tuberculose pulmonaire	5
	tuberculose des méninges	2
	cancer	4
	maladies du cœur	5
	bronchite aiguë	2
	pneumonie	3
	affections de l'appareil respiratoire	3
	appendicite	1
	néphrite	1
	débilité congénitale	3
	sénilité	3
	mort violente	2
	autres maladies	7

23 mai 1932

Le Creusot Marché

Viande de bœuf	6 à 11 fr	le kilo
Viande de mouton	13 à 24 fr	le kilo
Viande de veau	7 à 13 fr	le kilo
Viande de porc	6 à 12 fr	le kilo
Viande de cheval	8 à 12 fr	le kilo
Poulet de grain	28 à 30 fr	l'unité

3 juin 1932

Météorologie du mois de mai dans la vallée de la Grosne

Température moyenne des minima	+ 7,70 °
Température moyenne des maxima	+19,90 °
Minimum absolu	+ 3 ° les 6 et 9 mai
Maximum absolu	+ 30 ° les 15 et 20 mai
Hauteur d'eau tombée	142 mm
Jours de pluie	18

Mois relativement froid sans gelée sauf pour quelques bas fonds et très humide. Végétation très en retard et languissante. Les travaux de culture sont en retard.

12 juin 1932

Sennecey-le-Grand Foire du 9 juin

Bœuf de boucherie	400 à 480 fr	les 100 kilos
Vaches de boucherie	380 à 450 fr	les 100 kilos
Bœufs de travail	4 000 à 6 000 fr	la paire
Vaches laitières et de travail	1 500 à 2 500 fr	l'unité
Veaux de boucherie	550 à 620 fr	les 100 kilos

Docks Lyonnais Articles de saison

Limonade	1,35 fr	grande bouteille
Sirop pur sucre (cassis, grenadine, menthe)	7,00 fr	le litre
Espadrilles, toile écrue	12,75 fr	la paire
Sandalettes	12,50 fr	la paire
Charentaises (couteil semelle cuir)	15,50 fr	la paire
Peinture à l'huile	7,25 fr	la boîte
Huile d'arachide au détail	4,85 fr	le litre
Huile d'arachide litre capsulé	5,15 fr	le litre
Pâtes <i>La Lune</i>	1,90 fr	les 250 gr
Cacao vanillé	6,10 fr	les 500 gr
Alcool à brûler au détail	3,60 fr	le litre

24 juin 1932

Crise agricole

« C'est d'abord le déséquilibre entre l'offre et la demande, la production qui s'est intensifiée en face d'une demande décroissante. Dès 1929, 1930 et en 1931, la baisse du prix du blé est due à une bonne récolte, à la reprise des exportations russes et à la présence de gros stocks pesant sur le marché. Il y a aussi l'extension de la culture des céréales en Europe ».

2 juillet 1932

Nanton Pauvres pêcheurs

« Les gendarmes ont surpris les nommés Albert Ducrot-Verdun (23 ans) et Claudius Boivin (27 ans) qui pêchaient dans le Grison avec une truelle à mailles de 16 mm à la partie supérieure, 12 mm à la partie médiane et 10 mm à la partie inférieure. Après avoir dressé procès verbal, l'engin a été saisi et déposé au greffe du Tribunal correctionnel de Chalou ».

Petits Conseils Agricoles

La nourriture des bêtes

Des bêtes toujours bien nourries mangent régulièrement et ne sont pas exposées aux accidents qui arrivent si souvent avec des bêtes affamées.

Vous n'ignorez pas, en effet, que c'est lorsqu'on veut suralimenter des animaux en mauvaise condition que des accidents surviennent : indigestions de toutes sortes, congestions, etc..

Pour les arbres

Vous devez supprimer et brûler sur place les branches de vos arbres fruitiers atteintes par les rongeurs du bois. Distinguez aisément les attaques par des petits amas de sciure que vous voyez sur les écorces. Enlevez aussi les rameaux qui possèdent de nombreuses tumeurs bactériennes ou nodosités irrégulières crevassees qui couvrent souvent les arbres.

Le vin et les chevaux

On voulait savoir si l'on pouvait donner du vin aux chevaux en remplacement de l'avoine. L'expérience a été faite. Le vin fut donné en mélange avec du son ou du tourteau de maïs concassé, à la dose de 4 à 5 litres par tête. Il ne provoqua aucun dérangement et accrut l'énergie de l'animal. Au bout de 4 mois et demi, l'augmentation de poids fut de 17 à 20 kilos.

Pour préserver le blé des vers

Mélangez au tas de blé quelques cônes de houblon, même de qualité inférieure, leur odeur sera absolument insupportable aux vers qui se mettent dans le blé.

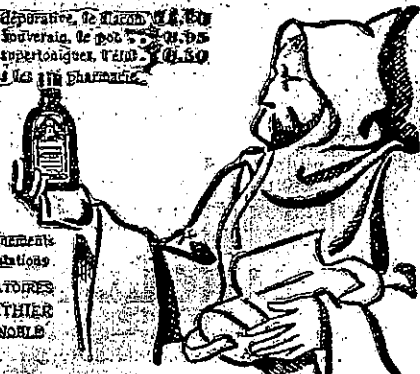
La reconnaissance n'a pas de nationalité ; voilà un étranger qui, par dessus deux frontières, a tenu à envoyer son témoignage à la TISANE DES CHARTREUX DE DURBON.

Quand on a tout essayé sans résultat pour se débarrasser d'une pénible maladie de peau, quand on est acculé au désespoir et que tout à coup on se voit guéri parce qu'on a enfin frappé à la bonne porte, on voudrait faire part au monde entier de son bonheur !

Vous du moins que désolent l'eczéma, les dartres, les boutons, la furonculose, les démangeaisons et toutes les maladies de l'épiderme, sachez entendre le cri de joie de notre correspondant hollandais et suivez son exemple. La TISANE DÉPURATIVE et le BAUME DES CHARTREUX DE DURBON vous débarrasseront de ces pénibles affections.

Tisane dépurative, le flacon 10 fr.
Baume souverain, le pot 5 fr.
Pâtes apertéiques, l'unité 10 fr.
Dans les 111 pharmacies.

Renseignements
et commandes
LABORATOIRES
J. GERTHIER
à GRENOBLE



TISANE DES CHARTREUX DE DURBON

Dépôts à Chalon : Pharmacies MONIÉ, NOBLAT, PIPONNIER, PLOTTIN, DEVILLARD, HENON ; à Montceau-les-Mines : Pharmacie LEFORT ; à Blanzay : Pharmacie GUILLAUME.

3 juillet 1932

Chalon Centenaire du Courrier de Saône-et-Loire

Il y a 100 ans, le 3 juillet, paraissait à Chalon le premier numéro du **Drapeau Tricolore** qui s'intitulait *journal constitutionnel de Saône-et-Loire* et qui devait devenir, en modifiant son titre le 5 septembre 1840, le **Courrier de Saône-et-Loire**.

C'était une modeste feuille qui paraissait deux fois par semaine, le **mardi** et le **vendredi**. L'abonnement était de **22 francs** l'an.

Météorologie du mois de juin dans la vallée de la Grosne

Température moyenne des minima	+ 10,4 °
Température moyenne des maxima	+ 24 °
Minimum absolu	+ 2 ° le 8 juin
Maximum absolu	+ 30 ° le 27 juin
Jours de pluie	11
Jours d'orage	2
Hauteur d'eau tombée	108 mm

Mois assez froid et humide. Températures inférieures à la normale et davantage de pluie. Végétation toujours en retard. L'épiage des blés tarde lui aussi. La vigne n'est en fleurs qu'à la fin du mois.

20 juillet 1932

Lalheue Fête annuelle

Lalheue célébrera sa fête annuelle le dimanche 24 juillet. La foire se tiendra le lundi 25. A en juger par la demande des forains, les attractions n'y manqueront pas. Le grand bal de la Rotonde aura la charge de divertir la jeunesse (et les futures belles mères). La fanfare prêter son concours. Les hôtels et cafés seront abondamment fournis en fritures et en flans. Si le temps veut bien se mettre de la partie, on pourra s'amuser à Lalheue ».

28 juillet 1932

Montceau Prix du pain

Il est fixé par la commune à 2,20 francs le kilo. La farine au détail sera vendue 3,20 francs le kilo.

29 juillet 1932

Doryphores en Saône-et-Loire

« On surveille attentivement les champs de pommes de terre et on pense que le mal sera enrayé grâce à une bonne surveillance. Un personnel spécialisé est, à la demande, envoyé sur place pour combattre ce fléau. Il applique d'énergiques mesures ».

30 juillet 1932

Classement général du Tour de France

Leducq en est le vainqueur. La lutte fut très sévère. Il avait remporté la vingtième étape de 212 km reliant Amiens à Molo-les-Bains.

1^{er} août 1932

Monsieur Justin Godard, Ministre de la Santé publique, a présidé hier l'inauguration du sanatorium de Mardor. Cette manifestation a donné lieu à de brillantes fêtes qui avaient attiré une foule nombreuse. Les bâtiments ont été bénits par son Excellence Monseigneur Chassagnon.

Des orages ont éclaté en Saône-et-Loire.

Chalon	orages et pluies abondantes
Cluny	orages et inondation
Charolles	dégâts considérables, cheminées renversées, arbres arrachés, toitures emportées, fils téléphoniques et électriques brisés.

La navigation est interrompue sur le canal. Il faudra le vider pour retirer les nombreux peupliers fauchés par l'orage et entravant la navigation.

3 août 1932

Météorologie du mois de juillet dans la vallée de la Grosne

Température moyenne des minima	+ 12,6 °
Température moyenne des maxima	+ 25 °
Minimum absolu	+ 7 ° le 25 juillet
Maximum absolu	+ 32 ° le 30 juillet
Hauteur d'eau tombée	104 mm

Températures relativement basses et pluies abondantes. Le retard de la végétation s'est maintenu. La fenaison est à peine terminée, les moissons débutent à la fin du mois. Les vignes demeurent bien vertes.

5 août 1932

Chalon Lancement d'un sous-marin

Sur les berges du chantier Schneider de Chalon a été lancé un sous-marin nommé « *Sultane* ». Il mesure 65 m de long et pèse 365 tonnes. C'est le cinquième construit à Chalon.

13 août 1932

Alors que le chômage sévit toujours en ville, la main d'œuvre continue à manquer à la campagne. Faute de personnel, la moisson a été difficile.

« Nous croyons utile de rappeler aux agriculteurs qu'ils peuvent se procurer rapidement tout le personnel dont ils ont besoin en s'adressant au bureau de main d'œuvre agricole de Lyon, 1 rue de Bellecour ».

23 août 1932

Chalon Prix du pain

Le prix maximum du pain blanc première qualité sera fixé à 1,90 fr le kg à partir d'aujourd'hui mardi.

Messey-sur-Grosne

« La société des chasseurs de la Grosne a tenu sa réunion le dimanche 14 août au cours de laquelle il a été décidé que tous les chasseurs devaient être munis de leur carte 1932. De plus, il est expressément défendu de chasser dans les vignes de Messey et de Santilly avant l'enlèvement complet des récoltes. Tout chasseur contrevenant se verra retirer sa carte de sociétaire pour l'année ».

28 août 1932

Verdun sur le Doubs

C'est aujourd'hui dimanche que Monsieur Albert Gardey, Ministre de l'Agriculture, procédera à l'inauguration des silos coopératifs de Verdun.

Le blé se vend difficilement. On peut obtenir des prêts à la Caisse de Crédit Agricole pour permettre d'attendre les ventes.

31 août 1932

Dijon

blé	poids spécifique 75	118 fr	les 100 kg
son gros		52 fr	les 100 kg
son fin		50 fr	les 100 kg
farine de boulangerie		186 fr	les 100 kg

Le Samedi des Docks Lyonnais

Les meilleurs produits, les plus bas prix !

Extrait du prix courant affiché

Toujours à l'affût des progrès de l'hygiène, nous vous offrons nos légumes secs en « sacs à fenêtre », c'est-à-dire dans un sac éticant dont une partie transparente vous permet de contrôler la qualité du contenu. Nos légumes secs sélectionnés sont ainsi à l'abri de toutes les impuretés.

Et malgré ces frais supplémentaires, nos prix restent les mêmes.

Riz Saigon, le 1/2 k ^o	0.50	Pois chiches écailés, 1/2 k ^o	1.66
Riz Piémont, paquet 1 k ^o	2.10	Haricots cocos roses, pag. 1 k ^o	2.70
Riz Caroline Diamant, paquet 1 k ^o avec 20 tick	3.90	Haricots et os plats, pag. 1 k ^o	3.25
Fèves gronnées, paquet de 1 k ^o	1.30	Pois cassés vert de Nord, p. 1 k ^o	3. . .
Lentilles larges, le paquet de 1 k ^o	3.50	Farine jaune (gaude) 1/2 k ^o	1.36
		Olives brunes, 125 gr	0.95
		Olives noires, 125 gr	0.75

Café grillé, bon mélange, paquet jaune, 250 gr	4.65
Café « Mélangé Impérial », paquet rose, 250 gr	6.15
Café « Corso », paquet tango, 250 gr avec 40 tick	6.55

Pois régénérés, mi-fins, 4/4	2.50	Epinards, 4/4, 3.20, 1/2	1.75
Petits pois moy., 4/4, 3.	1.75	Champignons, 1/2	1.90
Petits pois mi f., 4/4, 4.40, 1/2	2.45	Coulis lyonnais, le flacon	1. . .
Haricots verts, 4/4, 4.70, 1/2	2.55	Macedoine de légumes, 4/4	5.40
		Asperges Libby, boîte 30-32	10.75

Petits bois pour allumer les feux, le gros paquet 0.4

Nous vous offrons nos fruits secs en beaux sacs transparents comme du cristal. Rien qu'à les voir, ils vous feront envie.

Cacahuètes, le sachet 200 gr	1.40	Noisettes Siche, 250	2.50
Figues Bougie, 1/2 k ^o	1.90	Macedoine fruits	6.50 et 5.20
Figues Cosenza surch., le k ^o	4.60	Ananas, boîte (2 tranches)	6. »
Raisins sous cellophane, le pag. de 200 gr	2.75	Abricots au sirop, 1/2	5.90
Amandes tendres, 250 gr	2.50	Pêches au sirop, 1/2	5.20
		Crème de marrons	7. » et 4. »

Rhum Astria, la grande marque, une perfect., litre (40 tick) 27.50

Pruneaux fruits moyens sous cellophane, pag. 500 gr	2.75	Pruneaux gros fruits sous cellophane, pag. 500 gr	3.15
Pruneaux extra gros, paquet 500 gr	4.25	Abricots secs très larges, pag. 500 gr	4.50

Attention ! Pour rendre à ces fruits toute leur saveur et leur fraîcheur primitive, les faire tremper le soir pour les cuire le lendemain.

MÉNAGÈRES ÉCONOMES
servez-vous aux DOCKS vous aurez tout à la fois
LES MEILLEURS PRODUITS AUX PLUS BAS PRIX

1 TICKET-REMISE 1
 POUR
1 FRANC D'ACHAT

SUR TOUS LES ARTICLES, MÊME LE SUCRS

Nous demandons des magasins bien placés pour ouvrir de nouvelles succursales. Faire offres : 14, rue Gorge-de-Loup, Lyon.

3 septembre 1932

Météorologie du mois d'août dans la vallée de la Grosne

Moyenne des minima	+ 13,6 °
Moyenne des maxima	+ 29,1 °
Minimum absolu	+ 10° les 6 et 9 juillet
Maximum absolu	+ 35 ° les 19,20,21 juillet
Hauteur d'eau tombée	65 mm

Mois sec et très chaud. La période pluvieuse commencée en mars a pris fin après les pluies du 1^{er} août. Les moissons ont pu être achevées dans de bonnes conditions mais les rendements en grains ne correspondent pas aux espérances. Les terres sont battues par les pluies.

1^{er} octobre 1932

« Ce soir à minuit, on revient à l'heure normale ».

L'heure « normale » est celle du soleil.

Mauvais temps

Inondations sur la Côte d'Azur, orages sur la Vendée, ouragan en Savoie, violents orages sur Gap et sa région.

Chagny Prix du pain

Le prix du pain est fixé à 1,80 fr le kg

2 octobre 1932

Météorologie de septembre dans la vallée de la Grosne

Température moyenne des minima	+12,6 °
Température moyenne des maxima	+ 22,3 °
Minimum absolu	+ 5 ° le 6 septembre
Maximum absolu	+ 31 ° le 19 septembre
Hauteur d'eau tombée	117 mm
Jours de pluie	8
Jours d'orages	8

Mois très chaud et sec les deux premières décades avec quelques pluies favorables à la vigne. Fortes pluies du 18 au 29 septembre. Refroidissement à partir du 26. Le sol étant très mouillé, il faudrait de la chaleur et un temps sec pour améliorer et faciliter les vendanges.

5 octobre 1932

Clermain Fièvre aphteuse

Courrier Agricole

RÉCOLTE 1932

Dans la région du Sud-Est, la plupart des cultures ont donné des rendements très variables, cette année ; dans l'ensemble, les résultats ne sont pas merveilleux, les disponibilités des agriculteurs se trouvent être naturellement réduites.

Parmi les céréales, la récolte en blé est nettement déficitaire ; les épis promettaient certes, mais dans chacun d'eux bien peu de grains, souvent les battages sont venus accroître la déception. Dans certaines localités, rares ou très rares, il faut en convenir, on a obtenu des rendements au moins égaux à ceux de l'an dernier, dans certains cas on a enregistré des poids spécifiques élevés, 78 à 81 kgs et les blés se trouvaient être très propres. Malheureusement, dans l'ensemble, nous voyons des blés légers, 62 à 75 kgs, des blés où les mauvaises graines abondent, des blés ridés, non nourris, donnant un rendement en farine dérisoire.

Certaines constatations ont pu être faites :

Les blés semés de bonne heure ont donné de meilleurs résultats que ceux qui ont été confiés tardivement au sol.

Les blés ayant bénéficié, à l'automne, d'un apport d'engrais chimiques ont été supérieurs à ceux qui ont dû se contenter des faibles réserves du sol.

Les blés de pays se sont bien mieux comportés que les blés hybrides dans certaines conditions de sol et de climat.

En ce qui concerne les avoines, les variétés d'hiver ont bien souffert du froid, de nombreux champs ont dû être retournés, mais les avoines de printemps ont souvent procuré d'excellentes ressources.

Quant aux plantes sarclées, les résultats sont également variables. Certains agriculteurs ont obtenu peu de poids en pommes de terre et les tubercules sont petits, par contre, ailleurs, les tubercules sont gros, très gros même, et le rendement à l'hectare est d'une bonne moyenne ; ceux qui ont pu planter tôt sont généralement satisfaits. Les betteraves ont été belles, quelquefois très belles, les sucrières ont donné jusqu'à 45 à 50.000 kgs à l'hectare, en admettant que ces rendements soient rares, on n'a pu l'occasion de pouvoir citer des chiffres semblables.

Le tabac a bien souffert du sec au mois d'août dans les petits terrains, là où au trefois il résistait parfaitement, lorsque l'éclaircie était opérée plus bas ; beaucoup de feuilles petites, peu de poids, donc moins d'argent, malgré la prime à la finesse.

La vigne a souffert aussi ; maladies et vers sont venus diminuer la récolte ; ceux qui ont vendangé tardivement ont obtenu comme toujours un degré alcoolique plus élevé. Les hybrides ont donné satisfaction, les excellents cépages locaux exigent bien du travail et malgré les traitements, il est difficile de les conserver indemnes de maladies ; à part dans les côtes bien exposés, on constate encore une maturité trop tardive chez certains cépages.

Courrier Agricole

LES BLÉS QU'ILS NE FAUT PAS SEMER

M. Schribaux a présenté, à l'Académie d'Agriculture de France, au cours de sa dernière séance, celle du 5 juillet, une note sur les blés qu'il ne faut pas semer.

Nous croyons utile de reproduire cette note, certains que de nombreux agriculteurs en tireront enseignements et profits. Parmi les nombreuses variétés de blé offertes à la culture, l'agriculteur est souvent bien embarrassé pour faire son choix ; il sera donc de plus en plus incertain, au fur et à mesure qu'augmentera le nombre des variétés nouvelles. Peut-on mettre en évidence des éléments d'appréciation qui pourront l'aider ? S'il est souvent difficile de désigner à l'agriculteur de telle région, le ou les blés qu'il doit semer, il est, par contre, souvent aisé de lui dire ceux qu'il ne doit pas semer.

Ainsi, et c'est l'objet de cette note, on proscriera tous les blés tardifs.

Qu'est-ce qu'un blé tardif ? Ce qualificatif a une signification toute relative, de telle sorte qu'un blé tardif pour une région, peut être précoce pour une autre. Exemple : Bon Fermier, tardif pour la vallée du Rhône, est précoce pour la région du Nord.

Quelle que soit la région envisagée, il est bon de prendre un point de repère sur l'échelle des dates de maturité des différentes variétés. Ce point de repère se détermine avec la plus grande facilité : il est donné par l'époque de maturité des « blés de pays » de la région considérée. Ainsi, c'est le blé d'Alsace dans le Nord-Est, le Mouton dans l'Est-Central, les Saissettes dans la vallée du Rhône, les Bladettes dans le Sud-Ouest, le blé-seigte dans le Centre, etc., etc.

Dans les régions où il n'y a plus de « blés de pays », l'expérience déjà ancienne des blés à grand rendement renseigne sur le point de repère à adopter, par exemple : Bon Fermier dans la Brie, Paix dans le Nord, etc.

Une règle sage pour l'agriculteur consiste à refuser de semer des blés nettement plus tardifs que la variété admise comme point de repère.

Les blés tardifs ont presque toujours, sitôt après l'épiage, plus bel aspect que les autres, mais l'apparence est trompeuse, fort trompeuse, et l'espérance dont ils sont pleins à ce moment, s'envole avec le premier rayon ardent de l'été. L'échaudage est le lot fatal des blés tardifs, qu'il soit provoqué uniquement par les conditions météorologiques, ou qu'il soit la conséquence d'une maladie, en particulier de la rouille noire, celle-ci, quand elle apparaît, faisant d'autant plus de mal que le blé est plus loin de sa maturité.

Nous avons tenu à rappeler ces vérités, espérant ainsi éviter que des agriculteurs ne se laissent tenter de cultiver des variétés qui ne sont pas faites pour leurs régions, variétés qui, où elles sont offertes, sont quinze jours plus tardives que les « blés de pays » et qui, du fait de leur tardivité, sont vouées à une mort certaine, à une grillade fatale quelques semaines après l'épiage.

« Il est rappelé que par arrêté de Monsieur le Préfet de Saône-et-Loire, en date du 19 septembre 1932 et en raison de l'épidémie de fièvre aphteuse dans la région de Clermain, il est interdit d'exposer des animaux de race bovine, ovine, caprine et porcine ».

7 octobre 1932

Mouvement de la population en France

	Second trimestre 1931	Second trimestre 1932
mariages	96 646	89 344
divorces	5 526	5 877
naissances	186 656	185 508
morts nés	7 218	7 032
décès	167 454	173 516
excédent des naissances	16 202	11 989

18 octobre 1932

Il a fait très doux cette première quinzaine d'octobre

La question du blé

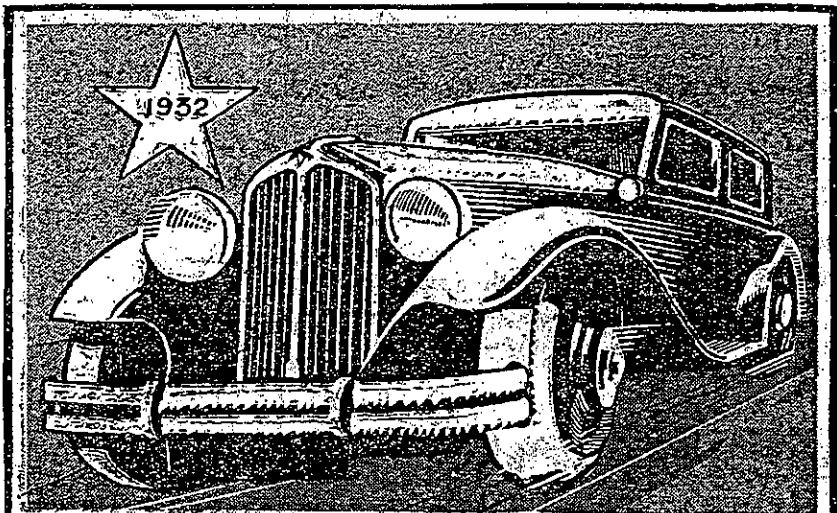
« Nous mangeons beaucoup moins de pain qu'avant la guerre. Nous consommons beaucoup moins de blé qu'avant. Pourquoi ?

Avant la guerre 14|18, les superficies emblavées étaient de l'ordre de 6 millions 542 mille hectares ; en 1925, elles n'atteignaient que 5 millions 614 mille hectares et cependant nous obtenions des récoltes sensiblement équivalentes. Nous avons commencé à employer de nouvelles espèces à trop grand rendement, trop peu riches en gluten, fournissant plus de farine mais difficilement panifiable... »

29 octobre 1932

Lancement du Normandie

Destiné à la ligne Le Havre-New-york, le Normandie est le plus grand paquebot du monde. Sa longueur, qui est de 313,75 m dépasse la hauteur de la Tour Eiffel, sa largeur est de 36,40 m,



LES "STELLA" RENAULT 1932

sont nettement supérieures à tout ce qui a été réalisé jusqu'ici, parce que :

- 1° Elles présentent un ENSEMBLE complet de qualités inégalées;
- 2° Chaque point de détail a été poussé, chez elles, à la PERFECTION;
- 3° Leur gamme complète, absolument unique, permet de choisir le modèle convenant EXACTEMENT à vos désirs, et

VOUS OFFRE LE CHOIX DANS LA PERFECTION

La MONASTELLA	8 CV 6 cylindres, 4/5 places, agréable et souple, à partir de	26.500
La PRIMASTELLA	3 litres, 6 cylindres, 4/5 places, légère et surpuissante, à partir de	28.900
La VIVASTELLA	3 litres, 6 cylindres, 5 ou 7 places, confortable et spacieuse, depuis	33.500
La NERVA-SPORT	nouvelle et sensationnelle, 8 cyl. de grand sport, à partir de	36.000
La NERVASTELLA	4 litres, 8 cyl. 5 ou 7 places, extraordinairement nerveuse, à partir de	48.000
et la REINASTELLA	5 ou 7 places, la plus magnifique voiture de l'époque.	

LE COACH 4/5 PLACES

Le Coach PRIMASTELLA	38.000
Le Coach NERVA-SPORT	45.000

51-53, Champs-Élysées, PARIS-BILLANCOURT (Seine) et chez tous les Agents.

RENAULT

CHALON-AUTOMOBILE

Edmond POULHÈS 15, Bd de la République.
Chalon-sur-Saône

Visible à la Foire-Exposition

Spectacles et Concerts

Excelsior - Cinéma Téléphone 1-27

Du 10 au 15 Juin, soirée à 20 h. 45
Dimanche matinée 14 h. 45

Présente sous le patronage de M. le Sous-Préfet de M. le Maire-Deputé de Chalon, de M. le Colonel, commandant le 131^e Régiment d'Infanterie et de M. le Docteur Durand, chef-matologiste de l'Hôpital, un grand film exceptionnel, le plus tragique de l'existence humaine

L'ENNEMI DANS LE SANG

d'après Walter RUTTMANN

Les personnes sensibles et les jeunes gens au-dessous de 16 ans sont priés de s'abstenir.

Au programme, une comédie gaie « SA MAMAN »

Actualités Moviétone

Jeudi 16, changement de programme

Cinéma Saint-Pierre

89, QUAI MICHELET

POUR LA CLÔTURE ANNUELLE

Les deux timides

D'après la célèbre comédie d'E. Labiche.
De la finesse, de la grâce, du vrai film français.

Avec M. de Féraudy, de la Comédie Française ; Pierre Batcheff et Madeleine Guitty.

A l'écran : Doublémètre, émigrant

Eclair-Journal-Actualités

Matinées : Jeudi et dimanche.
Soirées : Samedi et dimanche.

BUFFET. — ORCHESTRE. — BUVETTE

REPRISE LE 15 SEPTEMBRE 1932

SKATING

DIMANCHE 12 JUIN, deux grands bals :
en matinée à 14 heures ; soirée à 21 heures.

sa vitesse espérée sera voisine de la moyenne de 30 noeuds. Composé de 1320 personnes, l'équipage sera au service de 3 490 passagers.

4 novembre 1932

Météorologie du mois d'octobre dans la vallée de la Grosne

Température moyenne des minima	+5,5 °
Température moyenne des maxima	+ 15,6 °
Minimum absolu	- 1°
Maximum absolu	+ 24 ° les 1 ^{er} et 2 octobre
Jours de pluie	13
Hauteur d'eau tombée	86 mm

Mois se rapprochant de la normale tant du point de vue des températures que de l'humidité. Les vendanges se sont en partie effectuées pendant le mois d'octobre afin d'attendre une meilleure maturation du raisin. Les semailles du blé, retardées du fait des vendanges, ne sont pas encore terminées à la fin du mois.

9 novembre 1932

La Chapelle de Bragny, Cérémonie du 11 Novembre

La section UNC des Anciens Combattants de La Chapelle de Bragny a arrêté son programme comme suit :

9h 15 réunion des AC à la mairie

9h30 Service à l'église à l'intention des enfants du pays morts pour la France

10h30 Réunion devant le Monument où sera déposé un souvenir.

Les familles et tous les habitants sont instamment invités à ces cérémonies. A midi, banquet salle Fargeot. Après le banquet, bal au même lieu.

12 Novembre 1932

La Chapelle de Bragny Fête du 11 Novembre

« La Cérémonie de l'Armistice s'est déroulée au milieu d'une nombreuse affluence. A l'église, des places avaient été réservées aux AC qui ont assisté au Service avec leur drapeau. Avant l'absoute, Monsieur le curé, en termes touchants, adressa un souvenir ému à nos disparus. Après le Service, un cortège, en tête duquel marchaient les AC précédés du drapeau et suivis de toute la population, se rendit au Monument.

Après une courte prière, suivie d'un chant exécuté par les enfants de l'école libre, le Président de la section, Monsieur Alexis Rabut, en des termes où l'on sentait percer l'émotion, rendit un émouvant hommage à nos morts.

A midi trente, un banquet très bien servi réunissait, salle Fargeot, les AC et quelques mutualistes qui s'étaient joints à eux.

La plus franche cordialité n'a cessé de régner pendant le banquet et de nombreux chanteurs se sont faits applaudir.

En un mot : bonne journée dont chacun gardera le plus agréable souvenir ».

4 décembre 1932

Météorologie du mois de novembre dans la vallée de la Grosne

Moyenne des minima	+ 3,2 °
Moyenne des maxima	+ 9,6 °
Minimum absolu	- 1 °
Maximum absolu	+ 17 ° le 4 novembre
Jours de pluie	7
Jours de gelée	2
Hauteur d'eau tombée	36 mm

Mois assez doux et ciel souvent couvert, pluies inférieures à la normale.
Bétail maintenu tard au pâturage.

9 décembre 1932

Chalon Prix du pain

Le prix du pain blanc sera ramené à 1,75 fr le kg

13 décembre 1932

Les boulangers de Fontaine décident de vendre le pain 1,65 fr le kg

Echos des Journaux

1^{er} janvier 1933

Berlin, 31 décembre 1932

Monsieur Hitler adressa à ses partisans à l'occasion du nouvel an un long manifeste dans lequel il rappelle l'activité du National Socialisme. Il vante la fidélité inébranlable des membres des sections d'assaut (SA, Sturm Abteilung) et la discipline du corps des officiers du parti. Il affirme que le mouvement raciste poursuivra sa lutte pour la régénération de l'Allemagne.

L'Allemagne accepte avec grand enthousiasme la venue d'Hitler.

3 janvier 1933

Météorologie du mois de décembre dans la vallée de la Grosne

Moyenne des minima	+ 0,5 °
Moyenne des maxima	+ 6 °
Minimum absolu	- 4 °
Maximum absolu	+ 13 °
Hauteur d'eau tombée	35 mm

Mois généralement couvert avec brume et brouillard fréquents, pluie peu abondante, un jour de neige, pas très froid. Les récoltes en terre se montrent sous un jour satisfaisant.

Actualités

Hitler commence la lutte contre le communisme. Le siège du parti est fermé.

Prix de l'essence

L'essence coûte 103, 50 fr l'hectolitre au prix de gros.

Marchés

Prix du Blé à Saint-Germain du Bois	107 à 108 fr	les 100 kg
Prix du blé à Pierre de Bresse	102 à 103 fr	les 100 kg
Foin	40 fr	les 100 kg
Paille	28 fr	les 100 kg

4 janvier 1933

Hitler s'installe dans ses fonctions de chancelier.

6 janvier 1933

Marché de Chalon

Blé	poids spécifique 72 à 75	105 à 109 fr	les 100 kg
Farine		158 à 164 fr	les 100 kg

Pommes de terre	40 à 50 fr	les 100 kg
Châtaignes	90 à 100 fr	les 100 kg
Vin rouge	1,90 à 2,20 fr	le litre

8 janvier 1933

Actualités

Hitler s'agite. La bataille politique n'est pas close en Allemagne et ceux qui refoulaient déjà Hitler dans le passé s'aperçoivent qu'ils ont imprudemment anticipé.

Recensement annuel des étrangers résidant au Creusot

Allemands	1	Italiens	80
Anglais	4	Polonais	1 487
Argentin	1	Portugais	34
Autrichien	1	Arméniens	94
Bulgares	9	Russes	419
Chinois	18	Roumains	17
Espagnols	102	Prusses/ Tchécoslovaques	5
Grecs	49	Ukrainiens	56
		Yougoslaves	10

Total : 2 537

9 janvier 1933

La récolte de vin en France pour 1932 a été assez abondante mais de qualité médiocre. On peut l'évaluer de 43 à 45 millions d'hectolitres avec 19 millions d'hectolitres pour l'Algérie. Nous consommons presque tous ces vins.

11 janvier 1933

Destruction du doryphore

Les communes contaminées :

le canton de Cuiseau

Beaurepaire

Louhans et Montpont

la commune de Romenay (canton de Tournus)

la commune de Rancy (canton de Cuisery)

les communes de Savigny-sur-Seille, Saint-Germain du Bois, Sens, Frangy

Prix du pain au Creusot

Par arrêté de Monsieur le Maire du Creusot à dater du 11 janvier 1933, le prix du pain de consommation courante est fixé à 1,70 fr le kg et la farine ordinaire à 2,70 fr.

14 janvier 1933

L'épuration se poursuit activement en Allemagne et de façon sanglante.

15 janvier 1933

Hitler fait annoncer qu'il se maintiendra au pouvoir quel que soit le résultat des élections du 5 mars.

27 janvier

Hitler empêche toute propagande de ses ennemis politiques.

La dépression économique liée à la crise de 1929 aux Etats Unis touche 37 millions d'individus Le nombre des chômeurs se monte à 15 millions.

A Etrigny, la vente des timbres antituberculeux a rapporté la somme de 603,30 fr.

1^{er} février 1933

Rubrique Histoire « *On y allait pas avec le dos de la cuiller en ces temps là* ».

En février 1314, un taureau qui avait d'un coup de corne donné la mort à un jeune homme fut condamné à être pendu.

Le 24 février 1525 fut fatal à François 1^{er} qui, vaincu devant Pavie, écrivait à sa mère « *Madame tout est perdu sauf l'honneur* ».

En février 1680, la femme Voisin qui tirait les cartes, réconciliait les amoureux, faisait se retrouver les objets perdus, vendait des secrets pour conserver la jeunesse, fut condamnée à être brûlée vive.

2 février 1933

Cinéma à Lalheue

Le 2 février 1933, la fanfare donnera une représentation cinématographique dimanche 5 février, à 19h30, salle Bonnot.

Programme *Le rapide 3 139*, grand drame américain
Un mauvais quart d'heure, pièce comique

Le Président : Auberger

Société

Les fiancés majeurs peuvent désormais se marier sans l'autorisation de leurs parents. Jusqu'à maintenant, les fiancés de 21 à 25 ans étaient tenus de faire une demande à leurs parents.

4 février 1933

Météorologie du mois de janvier dans la vallée de la Grosne

Température moyenne des minima	+ 2,8 °
Température moyenne des maxima	+ 3,5 °
Minimum absolu	- 14 ° les 25 et 26 janvier
Maximum absolu	+ 13 °
Jours de pluie	7
Jours de neige	1
Jours de gelée	21
Hauteur d'eau tombée	35 mm
Temps doux lors de la première décade et ensuite nombreuses gelées.	

13 février 1933

La menace allemande.

René Prétet, journaliste

« Ce qu'il faut que la France comprenne, c'est qu'Hitler constitue une menace dont seul peut nous préserver cette faiblesse inhérente à tout parti qui atteint le pouvoir à force de démagogie. Il a fait bien des promesses qu'il ne pourra tenir. Il gagnera des voix et des sièges le 5 mars. Plus tard, l'Allemagne apprendra à mieux le connaître. Souhaitons qu'il ne soit pas trop tard ».

27 février 1933

Carnaval de Chalon

Par un temps splendide, la fête populaire des « Goniots » a obtenu un succès considérable.

Foire des Sauvages

A arrivage moyen, transaction moyenne. Cours officiels

belette	2,85 fr	l'unité
blaireau	21,25 fr	l'unité
chat sauvage	13,40 fr	l'unité
écureuil	1,25 fr	l'unité
loutre d'hiver	75 fr	l'unité
martre claire d'hiver	263 fr	l'unité
martre foncée d'hiver	320 fr	l'unité
renard de plaine	50 fr	l'unité
taupe	0,65 fr	l'unité
peaux de lapins	7,25 fr	le kilo

3 mars 1933

Météorologie du mois de février dans la vallée de la Grosne

Température moyenne des minima	+ 0,5 °
Température moyenne des maxima	+ 8,2 °
Minimum absolu	- 11 ° le 25 février
Maximum absolu	+ 14 ° les 6 et 7 février
Hauteur d'eau tombée pendant le mois	42 mm
Jours de pluie	6
Jours de gelée	15

La neige, malgré de faibles chutes, a été favorable aux blés.

4 mars 1933

Conférence agricole à Lalheue

Demain dimanche 5 mars à 14 h, salle des réunions, Monsieur Lamblin, professeur d'agriculture fera une conférence sur le doryphore, le marché du blé et l'hygiène à la ferme.

18 mars 1933

Foire et marché du Creusot

Bœuf de travail	de 5 à 6 000 fr	la paire
Vache de travail	4 500 à 5 500 fr	la paire
Vache laitière	2 500 à 3 000 fr	l'unité
Bœuf, poitrine épaisse	2,50 fr	la livre
Bœuf, poitrine mince	3,50 fr	la livre
Rondin et basse côte	4 à 4,50 fr	la livre
Plat de côte	4 à 4,50 fr	la livre
Premières côtes	4,50 fr	la livre
Viande sans os	6 à 7 fr	la livre
Bifteck	8 fr	la livre
Aloyau et rumsteack	9 fr	la livre
Filet	12 fr	la livre
Veau, poitrine mince	6 fr	la livre
Veau, poitrine et collet	4 fr	la livre
Basses côtes	6 fr	la livre
Rôti sans os, côtes premières		
Epaule et rouelle	6,50 fr	la livre
Escalope	11 fr	la livre
Mouton, ragoût	5 fr	la livre
Epaule	8 fr	la livre
Côtelettes	10 fr	la livre
Gigot	10 fr	la livre
Porc, frais ou salé	7 fr	la livre
Lard gras	5,50 à 6 fr	la livre
Panne	5,50 fr	la livre
Lard maigre	6,50 à 7,00 fr	la livre
Graisse fondue	5 fr	la livre
Fromage de tête	4 fr	la livre

25 mars 1933

« Ce soir à minuit, avancez vos pendules d'une heure ! »

26 mars 1933

La dictature a commencé en Allemagne. Les traitements des ministres prussiens sont suspendus, les magistrats juifs sont destitués, la peine de mort pour crime politique va être rétablie en Allemagne. Dans certains cas, ce sera la mort par pendaison.

Rubrique histoire « Il y a 100 ans le choléra »

Ravages du choléra en France :

229 534 malades

94 666 décès

Le département le plus touché est celui de la Seine qui compte 44 811 malades et 21 531 décès.

Événement sensationnel à Chalon

Treize condamnés aux travaux forcés se sont évadés de la prison de Chalon. On a mobilisé beaucoup de gendarmes pour les rechercher. Six ou sept ont été repris après plusieurs jours d'enquête et encore d'autres plus tard.

27 mars 1933

Publicité

A cinquante ans, il a des jambes de vingt ans. Les sels Kruschen ont maîtrisé ses rhumatismes.

« J'ai cinquante ans bien sonnés et je suis depuis de longues années affligé de rhumatismes dans les jambes qui très souvent me condamnent à l'immobilité. Je prends des sels Kruschen, j'espère même me permettre des excès de table, gibier, vin, sans me soucier des conséquences. Les sels Kruschen font travailler activement le foie, les reins, l'intestin. Ils nettoient le corps et le sang des poisons uriques ».

Toute pharmacie, le flacon 9,75 francs.

30 mars 1933

En Allemagne, la campagne anti-juive se poursuit. A Berlin, des milliers de nationaux socialistes ont crié dans les cafés et restaurants juifs « *A bas les Juifs, mort aux Juifs !* ». Les consommateurs pris de panique se sont enfuis en toute hâte.

3 avril 1933

Météorologie du mois de mars dans la vallée de la Grosne

Température moyenne des minima	+ 1,1 °
Température moyenne des maxima	+ 14,4 °
Minimum absolu	- 5 ° les 22 et 23 mars
Maximum absolu	+ 21 ° le 29 mars
Jours de pluie	5
Jours d'orage	2
Hauteur d'eau tombée	42 mm

La végétation a repris avec les jours chauds de la fin du mois. Les blés se comportent bien.

6 avril 1933

Prix du pain à Chalon

Le prix maximum est fixé à 1,65 franc le kilo, la farine ordinaire au détail à 2,65 francs.

13 avril 1933

Prix du blé

« Autant il est facile de faire monter les prix du blé en année déficitaire, autant il est difficile de maintenir son prix en année excédentaire. La nouvelle baisse est due surtout aux apparences d'une récolte abondante pour 1933. Ce fut une grave erreur de la part des services intéressés de pousser l'agriculteur vers des blés à trop grand rendement sans s'être occupés de la qualité de ceux-ci.

Il faut se rappeler qu'on a longtemps manqué de blé après la première guerre mondiale. Les minotiers ont parfois raison de dire qu'ils ne peuvent faire de bonne farine avec certains de nos blés. Le pain fabriqué avec de telles farines a été mauvais et indigeste, d'autant plus que la levure industrielle remplaçait le levain.

Les docteurs n'ont pas manqué de prendre parti contre le pain, cause à leurs yeux de tous les maux de l'intestin, de l'estomac, du foie etc... Ils ont fait campagne contre la consommation de pain. Il fut un temps cependant où les mêmes docteurs préconisaient le pain complet au son. En 1932, il s'est consommé 16 % de pain en Moins, soit douze millions de quintaux de blé. Il faut que cette consommation reprenne la place qu'elle tenait autrefois, c'est pour cette raison qu'il faut faire du bon pain. »

15 avril 1933

Prix du blé à Chalon et Saint-Germain du Bois

poids spécifique 72 à 75	98 à 100 fr	les 100 kg	Chalon
poids spécifique 72 à 75	96 à 104 fr	les 100 kg	St G du B

Foire de Chalon

Chevaux de trait	3 800 à 5 000 fr	l'unité
Bœufs de trait	3 000 à 3 500 fr	la paire
Vache laitière	2 500 à 2 700 fr	l'unité
Porc	7 à 7,50 fr	le kg poids vif

22 avril 1933

Le 21 avril, il a gelé par endroits au cours de la nuit. La neige est tombée en abondance dans le Mâconnais et sur Cluny. Le froid est des plus vifs dans toute la contrée.

24 avril 1933

Il a gelé sérieusement dans nos régions dans la nuit de samedi à dimanche.

25 avril

Les températures à Chalon descendent jusqu'à moins cinq degrés. En journée elles peuvent atteindre plus 12 degrés. Les dernières gelées ont causé des dégâts un peu partout dans la région. La vigne et les arbres fruitiers ont fort souffert et la Bourgogne aura sa large part dans les dégâts causés par la gelée, véritable catastrophe.

26 avril 1933

A Saint-Gengoux, dans la nuit du 22 au 23 avril, la gelée a été désastreuse. Le thermomètre est descendu à moins 6 degrés. Le vignoble de Sercy, Santilly, Saint-Martin de Croix, Etiveau, compte plus de la moitié de perte. Nos vigneronns déjà éprouvés par la grêle de l'année dernière sont dans la désolation et beaucoup seraient contents d'abandonner cette culture.

4 mai 1933

Météorologie du mois d'avril dans la vallée de la Grosne

Température moyenne des minima	+ 2, 8 °
Température moyenne des maxima	+ 18,4 °
Minimum absolu	- 5 ° le 23
Maximum absolu	+ 26 °
Hauteur d'eau tombée	19 mm

Mois relativement chaud du 1^{er} au 18 avril. Ensuite période froide avec de fortes gelées les 23 et 24 avril. Très sec du 18 au 24, peu ou pas de pluie du 20 mars au 25 avril. Les gelées des 23 et 24 ont causé beaucoup de dégâts aux vignes, jardins et arbres fruitiers. La sécheresse prolongée a retardé le développement des blés, des semis de printemps et de l'herbe.

27 mai 1933

Publicité

Un record !

La petite AMILCAR, cabriolet décapotable 5 CV 12 500 fr

Garage Fournier, Chalon sur Saône, 29 rue Denon Tel 906

Albert Bourgeon (fils de Fanny Delorme) possédait une petite Amilcar.

« Saint-Rémy habilille la France. Avec ses quarante succursales. Pour homme, complet pure laine peignée, uni, haute nouveauté. Costumes sport 295 fr, 195 et 150 fr ! ».

Prix du lait à Autun

Le syndicat des producteurs de lait a décidé de baisser le prix de 0,10 fr. Le prix du litre sera de 1,10 fr.

1^{er} juin 1933

Avec juin, nous sommes presque au milieu de l'année, le mois qui amène l'été, le mois le plus joli avec sa profusion de fleurs ! Voici venu le temps des faucheuses. Quant aux fêtes religieuses, elles célèbrent la Pentecôte et la Fête-Dieu. La Saint-Jean est fêtée le 24 juin. Voici quelques proverbes et dictons :

*Juin larmoyeux
Rend le laboureur joyeux !*

*S'il tonne au mois de juin
Année de paille et de foin*

*Temps trop humide en juin
Au paysan est grand chagrin*

La pluie de juin fait belle avoine et ch'tit foin.

*S'il pleut le jour de la Saint-médard
Il pleut quarante jours plus tard
A moins que la Saint Barnabé
Ne raccommode ce qu'il a gâté.*

*S'il pleut le jour de la Saint-Médard
Si t'as pas de vin, t'auras du lard.*

C'est dans les temps de la Saint Jean que les jours sont les plus grands !

A la Saint Jean, l'oiseau perd son chant !

2 juin 1933

Météorologie du mois de mai dans la vallée de la Grosne

Température moyenne des minima	+ 7 °
Température moyenne des maxima	+ 20 °
Minimum absolu	+ 2 °
Maximum absolu	+ 28 ° les 2 et 5 mai
Hauteur tombée	43 mm

Mois généralement sec avec ciel couvert et petites pluies fréquentes et peu abondantes. Températures moyennes inférieures à la normale. L'ensemble des récoltes laisse à désirer. Les blés sont courts, les prés pas assez fournis. Peu de raisins se sont formés sur les parties atteintes par la gelée.

15 juin 1933

Prix du pain au Creusot

Le prix du pain de consommation courante a été fixé à 1,60 fr le kg à compter du 19 juin et le prix de la farine ordinaire au détail à 2,60 fr

18 juin 1933

Marché de Sennecey-le-Grand

Pommes de terre de Bretagne	0,75 fr	le kg
Pommes de terre, autre provenance	1 à 1,25 F	le kg
Carottes	0,50 à 0,60 fr	le kg
Oignons blancs	0,50 fr	le kg
Petits pois	3 fr	le kg
Navets	0,50 fr	le paquet
Choux pommés	0,50 à 1,25 fr	l'unité
Choux à planter	1 fr	le paquet
Poireaux à planter	1 fr	le paquet
Laitue	0,20 à 0,30 fr	la tête
Epinards	2 fr	le kg
Côtes de bettes	0,75 à 1 fr	le paquet
Asperges	3,50 fr	le kg
Bananes	2 fr	les 3 bananes

19 juin 1933

Enfin la pluie ! Depuis trois mois il n'a pas plu ou presque pas. Aussi les cultures et les prairies souffrent énormément de ce manque d'eau. Samedi soir, vers 6 h, une pluie bienfaisante tombait avec force et pendant la nuit elle recommença à tomber par intermittence.

20 juin 1933

Publicité

« Trop fatigué pour travailler !

Un teint terreux, des rhumatismes, un excès d'embonpoint. En six semaines un changement total grâce à Kruschen. Les trois quarts des maux qui affligent l'humanité peuvent être attribués à une seule cause, la paresse intestinale. Kruschen interdit

précisément cette paresse des organes éliminatoires, foie, rein, intestin. Les sels Kruschen sont en vente dans toutes les pharmacies, 9, 75 fr le flacon ».

22 juin 1933

Chalon « A la Ménagère » Vente exceptionnelle

véritable linoléum	20 fr	le m2
balatum, grand choix de coloris	10 fr	le m2

23 juin 1933

Crise du blé

Après de grandes discussions, le gouvernement fixe le prix du blé d'un poids spécifique de 76 kg à l'hectolitre à 115 francs les 100 kilos à dater du 1^{er} juillet.

25 juin 1933

Foire d'Autun

Bœuf de travail	3 500 à 4 500 fr	la paire
Vache de travail	3 000 à 3 500 fr	la paire
Vache laitière	1 000 à 1 500 fr	l'unité
Bœuf de boucherie	3 fr	le kg
Vache de boucherie	2,50 fr	le kg
Veau	4 à 5 fr	le kg
Porc	6 à 6,30 fr	le kg

A Dompierre les Ormes, les bœufs de travail se vendent 3 800 à 5 800 fr la paire

Actualités

L'Allemagne est sous la domination des Nazis. Arrestations et assassinats continuent.

26 juin 1933

Foire de Chalon

Chevaux	2 400 à 4 000 fr	l'unité
Chevaux amenés	70	
Chevaux vendus	42	

27 juin 1933

Prix du blé

Le gouvernement fixe le prix minimum du blé à 115 francs le quintal. Le principe de la taxation est adopté par 530 voix contre 46.

Tour de France

Le départ du Tour de France est donné le 17 juin. Quatre-vingts coureurs participent à la course. La première étape relie Paris à Lille.

Le chômage à Chalon

Il y a 437 chômeurs secourus à la fin du mois de juin à Chalon. Certains chômeurs ne sont pas secourus, d'autres sont chômeurs partiels. D'autres personnes sont sans ressources.

Droits des femmes

Les membres de l'Union Française pour le Suffrage des Femmes se réunissent à Chalon.

Publicité

« Sans la santé, pas d'avenir, le succès appartient aux hommes robustes et actifs dont l'organisme fonctionne à plein rendement. Mais cet organisme sans cesse au travail se fatiguera rapidement si on ne prend pas soin de lui fournir les reconstituants dont il a besoin. Rappelons que la Quintonine constitue une source de force et d'énergie... »

1^{er} juillet 1933

Les organisations catholiques sont dissoutes en Allemagne. La police secrète d'Etat a saisi de nombreux documents et confisqué les biens des organisations.

3 juillet 1933

Météorologie de juin dans la vallée de la Grosne

Moyenne des minima	+ 9,4 °
Moyenne des maxima	+ 22,8 °
Minimum absolu	+ 5 ° le 3 juin
Maximum absolu	+ 30 ° le 5 juin
Hauteur d'eau tombée	65 mm dont 63 mm du 17 au 30 juin

Période sèche et chaude jusqu'au 17 juin.

4 juillet 1933

Le prélat Leicht qui est détenu au camp de concentration de Dachau vient de donner sa démission de député.

Tribunal de simple police

Un franc d'amende pour les délits tels que :
divagation de chiens

défaut d'éclairage de bicyclette
pacage de bétail sur la route
excès de vitesse en traversée de village
absence d'éclairage à l'arrière des autos...

6 juillet 1933

Londres

L'esprit de l'Allemagne est dénoncé aux Communes par Sir Austin Chamberlain, ancien Ministre des Affaires Etrangères qui dit : « *Il est difficile de conserver des relations amicales avec une nation qui bannit toutes les idées fondamentales des institutions britanniques. L'esprit de l'Allemagne d'aujourd'hui est une menace pour toutes les puissances et toutes les races.* »

9 juillet 1933

Vente à Lalheue

Maison de huit pièces, dépendances et jardin de 1 200 m² : 40 000 francs

Fête Nationale à Sennecey

Parmi autres réjouissances, jeux, concerts, à 9 heures, distribution de secours aux indigents.

Publicité

« Achetez les beaux bonnets de bain aux établissements Gomecol, 5 rue Saint-Antoine, les plus beaux, les moins chers, depuis 3.50 francs ».

« Il manipule 30 tonnes de charbon par jour. Ses reins s'ankylosaient jusqu'au jour où il essaya les sels Kruschen ».

11 juillet 1933

Audience correctionnelle à Charolles

Quatre mois d'emprisonnement pour vol de deux parapluies, une couverture et une paire de rideaux.

12 juillet 1933

Farine et pain

Les boulangers du canton de Sennecey et autres cesseront de pratiquer l'échange de la farine et du pain à partir du 1^{er} août 1933 sur décision du Syndicat de la Boulangerie de Saône-et-Loire.

17 juillet 1933

« Les Nazis vont-ils faire un coup de main sur l'Autriche ? »

Tout paraissait prêt en Autriche pour cette révolte soit-disant "spontanée". Tous ces présumés préparatifs sont indiqués au conditionnel dans l'article qui les évoque.

Fête patronale de Lalheue

« Le dimanche 23 juillet à l'occasion de la fête patronale, la fanfare donnera un concert et le soir un film sera passé à la salle Bonnot. Prix des places : 2,50 francs. »

Politique

« La vraie culture qui dépend de la pan germanisation de l'Europe est uniquement menacée par la France parce qu'en France aujourd'hui plus que jamais, il y a accord unanime entre la France juive et l'Etat chauvin. Ce peuple qui retourne à la barbarie représente avec son accord avec le judaïsme mondial un danger pour la race blanche en Europe ».

Les renseignements qui filtrent d'Allemagne ne permettent pas de douter que ce pays est en train de se doter le plus rapidement possible de tout le matériel lourd qui lui manque.

Excursion

Les élèves de la Coopérative scolaire de garçons de Sennecey-le-Grand ont excursionné en 1929 à Aix-les-Bains et Chambéry, en 1930 à Annecy et Chamonix, en 1931 Paris et l'Exposition coloniale, en 1932 en Provence et cette année 1933 en Italie pendant plusieurs jours avec voyage en train, excursion en canot automobile sur les lacs, nuits et repas dans les hôtels etc...

23 juillet 1933

Tracts fascistes à Madrid

Quatre jeunes gens ont été arrêtés alors qu'ils distribuaient des tracts fascistes.

24 juillet 1933

Titres d'articles

« Les menées allemandes contre l'Autriche »

« L'Allemagne préparait un attentat ».

« L'Allemagne poursuit activement son réarmement ».

Vacances des écoles primaires

Les jours fériés plus le matin du 2 novembre

Du 24 décembre au soir jusqu'au 2 janvier inclus

Les deux jours qui précèdent Pâques et la semaine suivante

Deux mois à la fin de l'année scolaire

Deux journées au plus fixées par chaque commune après avis du Conseil municipal.

26 juillet 1933

Pêcheur d'écrevisses à Mancey

Un pêcheur d'écrevisses qui avait opéré avant le lever du soleil a été verbalisé par les gendarmes.

27 juillet 1933

Espagne

« Un mouvement fasciste menace-t-il la République espagnole ? Un millier de personnes ont été arrêtées sur tout le territoire. Une grande partie a été remise en liberté. La plupart des jeunes gens arrêtés avaient sur eux un carnet d'adhésion au Comité des jeunes fascistes, organisation qui semble encore à l'état embryonnaire ».

29 juillet 1933

Don de sabots à Tournus

Monsieur Gendre a fait don de 15 paires de sabots pour être distribuées aux enfants fréquentant la cantine scolaire.

30 juillet 1933

Des avions allemands continuent leur incursion en Autriche.

Au sujet du Pacte à Quatre, Monsieur Pernet écrit dans le journal « Le Capital » la réponse d'Hitler :

« Pendant 10 ans, j'ai promis à mes électeurs l'annexion de l'Autriche. Faut de pouvoir occuper militairement ce pays, je l'envahis par ma propagande ... avions lanceurs de tracts, assassins lanceurs de bombes incendiaires, dérailleurs de trains, coupeurs de fils télégraphiques ».

1^{er} août 1933

Des lycéens français déposent une couronne au Monument aux morts de Berlin, geste très bien vu par l'Allemagne. Hitler déclare « Ses auteurs se sont rendus compte que la nouvelle Allemagne veut ignorer toute propagande de haine contre son ancienne ennemie ».

Une très grave famine sévit en Russie.

« Les privations auxquelles est soumis le peuple russe sont trop criantes pour être dissimulées ».

Les menées hitlériennes en Autriche commencent à inquiéter le Cabinet de Londres. Elles ont atteint un degré qui exige une action internationale.

2 août 1933

Arrestation de Gandhi qui est appréhendé une première fois, relâché puis arrêté à nouveau

Chasse aux Communistes en Allemagne.

3 août 1933

Météorologie du mois de juillet dans la vallée de la Grosne

Moyenne des minima	+ 13 °
Moyenne des maxima	+ 28,4 °
Minimum absolu	+ 6 ° le 1 ^{er} août
Maximum absolu	+ 36 ° le 27 août
Hauteur d'eau tombée	27,4 mm

La maturation des blés a été bonne. La qualité des grains est satisfaisante voire excellente. Mais les rendements se ressentent de la sécheresse prolongée et du refroidissement de la température d'avril à juin. Prés secs en fin de mois, les plantes sarclées se présentent bien.

5 août 1933

Parmi les grévistes strasbourgeois, on a trouvé 5 hitlériens fortement armés. A Vienne est découvert un centre clandestin nationaliste. Deux journalistes allemands sont arrêtés en Autriche.

Les récoltes de blé s'écoulent difficilement. La loi du 15 juillet fixe le prix minimum à 115 francs.

« Si j'ai du blé à vendre, mais qu'aucun acheteur ne veuille de ma marchandise, me voici bien avancé. Quel que soit le prix minimum fixé par toutes les lois que l'on voudra... Cependant, il faut bien le vendre ce blé. C'est son prix qui permet de payer le charbon, le charpentier, le maçon, le couvreur, tous les artisans avec qui on reste en compte toute l'année... »

Extrait de « l'Echo de Paris »

Une nouvelle pièce de 5 francs en nickel est choisie.

α A Berlin, les militaires de tous grades désireux de se marier doivent fournir la preuve que leur fiancée est d'origine aryenne.

Les Préfets doivent dépister les fraudeurs qui, directs ou indirects, achètent du blé en dessous du cours légal.

De nombreux articles dénoncent la montée de l'Hitlérisme : actions de propagande poussée en Autriche, raids aériens en Sarre et même au Danemark.

Le 6 août 1933 a lieu à Berlin une grande revue des milices brunes hitlériennes qui rassemble environ 1 800 000 SA (Sturm Abteilung), une véritable garde nationale.

Un décret sur la dénaturation du blé destiné à nourrir le bétail est promulgué.

Rully accueille une conférence sur le doryphore. Cet insecte venu d'Amérique n'a contaminé jusqu'à aujourd'hui que l'Allier et la Nièvre mais il faut redoubler de surveillance pour s'en préserver. Le doryphore peut effectuer des vols de 10 km. Une seule fécondation suffit à la femelle pour procréer pendant plusieurs années.

9 août 1933

Blé

Le marché du blé est paralysé en Beauce, conséquence de la loi du 15 juillet fixant à 115 francs son prix minimum.

En Italie, la culture du blé ne sera pas augmentée afin de maintenir le marché et les prix.

Allemagne

Une action policière de vaste envergure est lancée contre les Allemands communistes : 250 arrestations, tribunal spécial, peines de prison...

11 août 1933

Allemagne

Dans son éditorial, René Prétet constate que le Pacte à Quatre signé pour contrecarrer les actions allemandes contre l'Autriche n'a pas grande influence en raison de l'attitude ambiguë de l'Italie face à l'Allemagne.

L'Allemagne annonce qu'elle ne réduira pas sa propagande en Autriche, tracts lancés des avions et messages diffusés par des postes radiophoniques.

Un défilé des troupes d'assaut réunira 10 000 de ses membres en une vaste parade qui aura lieu le dimanche 13 août à Berlin.

Agriculture

La sécheresse extrême qui frappe le Charollais provoque une situation critique pour le bétail. Les cours baissent.

12 août 1933

Allemagne

Nouveau stade de l'oppression hitlérienne :

32 députés centristes devront renoncer à leur mandat : toutes les femmes, les ecclésiastiques et les élus de plus de 60 ans.

Communistes, marxistes, personnes seulement suspectées de propagande communiste sont arrêtées.

13 août 1933

La Chapelle de Bragny

Annonce de la fête du 15 août. La fanfare de Lalheue donnera un concert à 15h30 place du café Fargeot. L'article indique même la liste des morceaux qui seront interprétés.

Première Fête des Vins de France

La première Fête nationale des Vins de France aura lieu à Mâcon du 13 au 15 août 1933.

Parution d'un recueil de discours d'Hitler sous le titre « La jeune Allemagne veut du travail et la Paix ».

La "pacification" du Maroc se poursuit. On ne parle que d'opérations militaires, de dissidents dispersés, de "soumissions" des populations.

15 août 1933

Revue de presse

« C'est bien l'Europe que l'Allemagne menace à travers l'Autriche. L'Autriche doit être la première bouchée. La suite viendra en son temps... »

Le journaliste René Prétet, dans son éditorial, s'insurge encore contre le réarmement intensif, terrestre naval et aérien de l'Allemagne.

« Il est temps qu'on parle à l'Allemagne si l'on veut, dans les années qui viennent, faire l'économie d'une guerre. Les hommes chargés de la politique européenne ont une responsabilité terrible ».

Importants incendies de forêt aux environs de Montpellier, dans le Var et aux environs d'Avignon.

19 août 1933

L'éditorial du jour développe le thème de la militarisation de la jeunesse par Hitler : cours militaires dans les écoles et les universités, mainmise des Nazis sur toutes les associations sportives.

« L'intelligence est honnie. L'énergie poussée jusqu'à la sauvagerie est glorifiée. Ce n'est pas seulement la science mais la force qui prévaut ».

Sennecey-le-Grand

Beurre	14 à 15 fr	le kilo
Œufs	4,50 fr	la douzaine
Fromages de vache	1 à 1,25 fr	l'unité
Fromages de chèvre	6 fr	la douzaine
Gros poulets	20 à 22 fr	l'unité
Canards	14 à 16 fr	l'unité
Gros lapins	21 à 23 fr	l'unité
Pommes de terre	0,60 à 0,70 fr	le kilo
Haricots	2 à 3 fr	le kilo
Radis	0,60 fr	la botte
Tomates	1,25 à 1,50 fr	le kilo
Pêches	2,50 à 3,00 fr	le kilo

Importance des suicides : pendaisons, noyades.

20 août 1933

Etats Unis

Levée des restrictions imposées sur la fluctuation du cours des grains.

Allemagne

Chasse aux Communistes et nombreuses arrestations.

23 août 1933

Monnaie

Les pièces de 5 sous (nickel pur, pleines, de 0,25 fr), cesseront d'avoir cours à partir du 1^{er} octobre 1933.

Publicité

« Quand les enfants ont soif, c'est l'Antesite qui les désaltère le mieux et qu'ils préfèrent tous. Ils en raffolent et c'est la boisson sans alcool la plus économique ».

Evasion du bagné

Evasion du bagné de la Guyane d'un redoutable malfaiteur séjournant au bagné depuis 1912. L'article est intitulé : « *Encore un !...* »

La Chapelle de Bragny Acte de bravoure

« Monsieur Berton, garagiste à Buxy, a sauvé de la noyade le jeune Martin, domestique à Messey, qui avait perdu pied en se baignant dans le Creux du Moulin. Monsieur Berton qui se trouvait tout près a su retrouver le jeune homme au fond de l'eau et a su pratiquer la respiration artificielle ».

Dimanche 27 août 1933

Blé

Le prix international du blé est fixé à 12 francs-or le quintal. Les pays exportateurs s'engagent à limiter la quantité de blé qu'ils jetteront sur le marché au cours des deux prochaines années. Les pays importateurs s'engagent à ne pas augmenter leurs emblavures et à prendre des mesures pour augmenter la consommation de blé.

La Chapelle de Bragny Avis de Décès

Mme Cliff, Mr Pierre Bourdon, Mme Veuve Cliff, Mme Clémence, Mr et Mme Jean Michon, Mr et Mme Berthier et leurs enfants, Mr et Mme Bourdon, Mr et Mme Louis Gonnot, Mr et Mme Léon Cliff, les familles Cliff, Bourdon, Meunier, Demon et Neuzillet ont le regret de vous faire part du décès de

*Monsieur Benoît Cliff
minotier à La Chapelle de Bragny*

décédé accidentellement dans sa quarante-sixième année et vous prie au service religieux qui aura lieu à Messey-sur-Grosne le lundi 28 courant à 15 heures (heure légale). La réunion aura lieu au moulin de La Chapelle. Les familles remercient à l'avance les personnes qui prendront part à leur douleur.

Automotrice contre auto : un tué, deux blessés

« Samedi, le train Tournus-Louhans était assuré par une automotrice partant à 12 heures 10. Arrivée à l'intersection de la route de Prétzy et de Ratenelle, elle entra en collision avec une conduite intérieure venant à vive allure de Sermoyer... Monsieur Cliff, minotier à La Chapelle de Bragny, qui conduisait, fut projeté contre un poteau.... Crâne fracturé et poitrine défoncée, il expirait une heure après à l'hôpital de Tournus. Les deux passagers, une dame et un jeune homme furent légèrement blessés ».

28 août 1933

Sennecey-le-Grand Marché

Bœuf boucherie	300 à 360 fr	les 100 kilos
Bœuf de travail	2 500 à 3 200 fr	la paire
Vaches de boucherie	280 à 340 fr	les 100 kilos
Vaches laitières et de travail	1 400 à 2 000 fr	l'unité
Génisses	1 000 à 1 500 fr	l'unité
Veaux de boucherie	450 à 500 fr	les 100 kilos
Porcs gras	600 fr	les 100 kilos
Nourrains	220 à 320 fr	l'unité
Laitons	130 à 200 fr	l'unité

31 août 1933

Allemagne

Formidable manifestation hitlérienne à Nuremberg

réception d'Hitler et des chefs du Parti à l'Hôtel de Ville
sonnerie des cloches de 20 h à 20h30
décorations, arcs de triomphe de verdure, drapeaux
maintien de la décoration jusqu'au 10 septembre

République argentine

Projet de loi établissant la semaine de 40 heures, y compris dans l'agriculture

Recensement des appareils de TSF

1 087 147 postes au 31 juillet dont 370 277 à Paris.
De nouvelles déclarations continuent à être enregistrées.

1^{er} septembre 1933

Les attentats hitlériens continuent de démentir clairement les grandes déclarations pacifistes de Hitler.

« Le meilleure définition que je puisse donner de l'Hitlérisme, c'est qu'il constitue une croisade contre l'intelligence ».

Déclaration de l'ancien ambassadeur des Etats Unis à Berlin

3 septembre 1933

Météorologie du mois d'août dans la vallée de la Grosne

Température moyenne des minima	+ 13,1 °
Température moyenne des maxima	+ 30,1 °
Minimum absolu	+ 7 ° les 25 et 30 août
Maximum absolu	+ 38 ° le 11 août
Hauteur d'eau tombée	12 mm

Toutes les cultures souffrent mais la sécheresse se fait surtout sentir sur les fourrages. Les prés sont grillés et depuis plus d'un mois, il faut abreuver artificiellement le bétail au pâturage.

Prix des bicyclettes

bicyclette trois vitesses garantie 5 ans, émail noir, deux freins, guidon triale	360 fr
bicyclette avec deux pneus ballon	375 fr
supplément pour vélo dame	30 fr

Prix du pain

Pain	1,80 fr	le kg
Farine au détail	2,80 fr	le kg
sur la base d'un blé à 116,50 fr le quintal		

5 septembre 1933

Actualité Allemagne

L'Allemagne se prépare à la guerre

Le réarmement de l'Allemagne se poursuit avec une rapidité inquiétante. A cause d'Hitler, la paix européenne se trouve menacée. Hitler est bien décidé à s'emparer du couloir polonais avant l'année 1937, il espère que dès 1936 il disposera d'une armée de 1 500 000 ^{hommes} bien équipée, bien entraînée, bien disciplinée. En recourant au système de réserve, cette force militaire pourra à volonté se transformer en une armée de 2 700 000 hommes ».

10 septembre 1933

TSF Philips Prix des postes

938 reçoit sur ondes courtes	1 250 fr
830 S 4 lampes	1 450 fr
834 S 5 lampes	1 850 fr
630 N 6 lampes	2 350 fr

Le second exemple donné représente deux mois de salaire d'un ouvrier. Mais on peut trouver des postes TSF d'une valeur inférieure à 1 000 fr.
Il y a en France 1 173 000 postes de TSF.

12 septembre 1933

Actualité Allemagne

L'Allemagne se prépare à la guerre

L'Allemagne s'en va à la dérive et lorsque des millions de chômeurs sont presque affamés, Hitler dépense des sommes fabuleuses pour des exercices et des préparations militaires. Le nombre de chômeurs a diminué de deux millions mais on a rayé de la liste tous les sans travail qui n'appartiennent pas au parti nazi. Les seules usines travaillant à plein rendement sont celles qui fabriquent des armes et des munitions.

23 septembre 1933

Marché de Sennecey-le-Grand

Pommes de terre	0,50 à 0,60 fr	le kilo
Oignons	1,75 fr	le kilo
Choux fleurs	1 à 1,25 fr	l'unité
Choux cabus	0,50 à 1,50 fr	l'unité
Salade	0,40 à 0,50 fr	l'unité
Cotes de bettes	1,25 fr	la botte
Haricots verts	4 à 5 fr	le kilo
Poires	3,50 fr	le kilo
Pêches	1,50 à 2,50 fr	le kilo
Bananes	2,00 fr	les 3 bananes

28 septembre 1933

De violents orages causent des dégâts en Provence et dans le midi. On déplore 8 morts à Montpellier. Des inondations provoquent de nombreux dégâts dans l'Hérault.

29 septembre 1933

Un orage s'abat sur Montpellier de minuit à 6 heures du matin avec des pluies torrentielles.

30 septembre 1933

Nouveaux violents orages sur l'Hérault.

1^{er} octobre 1933

Le Tarn est en crue. Une nouvelle série d'orages sur l'Allier inonde les caves et ravine les chemins. A Roanne, la Loire en crue atteint 5,30 m, niveau de 1907. Les inondations se poursuivent dans le département de l'Hérault. Un ouragan se déchaîne sur l'Italie. Trois personnes meurent et de nombreuses autres sont blessées.

3 octobre 1933

Météorologie du mois de septembre dans la vallée de la Grosne

Température moyenne des minima	+ 11,4 °
Température moyenne des maxima	+ 23,8 °
Minimum absolu	+ 5 ° les 15 et 16 septembre
Maximum absolu	+ 33 ° le 6 septembre
Jours de pluie	7

Jours d'orage	5
Hauteur d'eau tombée	155 mm

Les pluies équinoxiales très abondantes du 19 au 27 septembre ont été précédées de journées orageuses et pluvieuses du 8 au 14. Les vendanges, de qualité supérieure mais de faible rendement, s'effectuent à la fin du mois de septembre. A Nuits-Saint-Georges, on dit que pendant les vendanges, il y a peu d'animation car beaucoup de vignes ont gelé et la récolte sera déficitaire mais de bonne qualité. Le vin de 1933 sera classé parmi les grandes années.

Loterie nationale

« La loterie nationale, sur le produit de laquelle une somme de cent millions doit être affectée à la Caisse de solidarité contre les calamités agricoles intéresse tout particulièrement les populations rurales. Aussi les groupements agricoles doivent-ils faire auprès de leurs adhérents une propagande active en vue du placement des billets de loterie ».

7 octobre 1933

La terreur hitlérienne semble s'accroître en Autriche.

Chômage et Conseil municipal à Chalon

Le Conseil municipal de Chalon « appelle tous les chômeurs de moins de 60 ans ayant été secourus par le fonds municipal de chômage pendant plus de 365 jours, à prêter bénévolement leur concours aux services municipaux pendant 5 demi-journées par semaine. Ceux qui ne répondraient pas à cette invite sans motif sérieux ne pourraient plus, désormais, recevoir les allocations de chômage ».

8 octobre 1933

Pour la première fois en France, une femme accède à la fonction de Bâtonnier de l'Ordre des Avocats à la Roche-sur-Yon.

Pierre de Bresse Marché

Pigeons	10 à 11 fr	la paire
Gros poulets	20 à 24 fr	l'unité
Poulets moyens	16 à 18 fr	l'unité
Petits poulets	13 à 15 fr	l'unité
Canards	13 à 15 fr	l'unité
Lapins	16 à 24 fr	l'unité
Lièvres	7 à 7,50 fr	la livre
Perdreaux	13 à 15 fr	l'unité
Merles et grives	2 à 2,50 fr	l'unité

Nouveautés

Mise en circulation à partir du 12 octobre 1933 de nouvelles pièces de 5 francs en nickel pur, diamètre 24 mm, poids 6 gr. Cette circulation est provisoire. Une nouvelle pièce de 12 gr lui succédera.

Nouveaux timbres	0,75 fr	Paul Doumer
	0,30 fr	Aristide Briand
	1,25 fr	Victor Hugo

10 octobre 1933

Orages et inondations

De nouveaux orages s'abattent sur le midi de la France et sur la vallée du Rhône. De nombreuses caves sont inondées, des routes coupées par des éboulements. Certaines villes vont manquer d'eau potable. A Nîmes, l'eau par endroit a monté de quatre mètres et il a fallu évacuer des maisons. La route de Bagnole disparaît sous un mètre d'eau. En amont et en aval de Montélimar, les dégâts causés aux fermes et aux récoltes sont considérables. Il en est de même dans la région d'Avignon.

11 octobre 1933

Marché de Sennecey-le-Grand

Porcs gras	570 à 580 fr	l'unité
Nourrains	190 à 230 fr	l'unité
Laitons	125 à 170 fr	l'unité

Le Français est le plus gros buveur de vin du monde entier

Buveur français	1913	141,5 litres
Buveur français	1932	146 litres
Buveur italien	1932	107,5 litres
Buveur espagnol	1932	80 litres
Production française	1932	47,5 millions d'hectolitres (tiers de la production européenne)
Importation		14 millions d'hectolitres
Exportation		700 000 hectolitres

15 octobre 1933

Un journal londonien relate les atrocités commises dans les camps de concentration allemands (coups de crosse de fusil jusqu'à ce que les visages soient couverts de sang).

19 octobre 1933

Nouvel attentat nazi en Autriche

20 octobre 1933

Consistoire public au Vatican pour la canonisation de Bernadette Soubirous et de Jeanne Thouret. Un autre consistoire semi-public aura lieu le mois suivant pour connaître les avis des prélats, archevêques et évêques sur l'opportunité de ces canonisations.

21 octobre 1933

« L'Allemagne prépare activement un plébiscite. Il sera demandé au citoyen allemand s'il approuve ou non la politique de son gouvernement, s'il est prêt à la considérer comme l'expression de sa propre volonté et à s'y rallier solennellement ».

Revue de Presse

« Le monde attend. Mais chaque jour on sent mieux la méfiance que l'Allemagne fait naître partout, l'inquiétude que sa politique de force provoque ».

Nomination dans le clergé

Monsieur Claude-Marie Gaillard, curé de La Chapelle de Bragny, a été nommé curé de Vitry-lès-Paray.

22 octobre 1933

Le journal relate l'histoire de deux jeunes Allemands de 16 et 18 ans de passage à Chalon. Vêtus comme des vagabonds, sans argent, ils fuient l'Allemagne parce qu'ils sont Juifs. Leurs parents ont disparu, enfermés dans un camp de concentration. Les magistrats de Chalon leur permettent de continuer leur route vers l'Espagne.

Chaque semaine sont publiés des avis de réfections de routes, de cylindrages avec la liste des portions de routes concernées.

Voitures Renault 4 CV

Monaquatre	8 CV	4 à 5 places	18 800 fr
Primaquatre	11 CV	4 à 5 places	20 500 fr
Vivaquatre	11 CV	5 places	23 900 fr

25 octobre 1933

Exécution à Béthune d'un condamné qui avait assassiné un agent de police.

Traitement de la carie du blé

Emploi du germinateur Saint Yves, puissant destructeur de la carie des céréales. Flacon dosé pour 100 kilos de grains dans 6 litres d'eau.

Un autre traitement consiste à immerger le blé dans une solution de 250 grammes de formol pour 100 litres d'eau.

On peut encore poudrer les grains à sec avec 200 grammes de carbonate de cuivre finement pulvérisé pour 100 kilos de grains convenablement brassés.

Lutte contre les doryphores

Un autre moyen de combattre les doryphores consiste à planter des pétunias entre les rangs de pommes de terre. Les doryphores mangent les pétunias avant les pommes de terre. Le lendemain on les retrouve « morts sur place ».

30 octobre 1933

Foire de Chalon

Bœufs gras	280 à 300 fr	les 100 kilos
Vaches grasses	240 à 280 fr	les 100 kilos
Vaches laitières	1 800 à 2 400 fr	l'unité
Chevaux de trait	3 000 à 5 000 fr	l'unité

1^{er} novembre 1933

Maison Bouillin

Lièvre	6 fr	les 500 gr
Garenne	3,50 fr	l'unité
Perdreaux	11,50 fr	l'unité
Perdrix	9 fr	l'unité
Faisans	23 fr	l'unité
Gigot de chevreuil	24 fr	l'unité

2 novembre 1933

Foire et marché de Saint-Germain du Plain

Petit poulet	13 à 16 fr	l'unité
Gros poulets	18 à 25 fr	l'unité
Canards	18 à 25 fr	l'unité
Lapins	15 à 28 fr	l'unité
Pigeons	9 à 12 fr	la paire
Veaux	550 à 625 fr	les 100 kilos
Moutons	550 à 600 fr	les 100 kilos
Porcs gras	550 à 565 fr	les 100 kilos
Blé	115 à 116 fr	les 100 kilos
	(peu de vente)	

Marché de Saint-Germain du Bois

Blé	115 à 116 fr	les 100 kilos
Seigle	86 fr	les 100 kilos
Orge	82 fr	les 100 kilos
Avoine	75 fr	les 100 kilos
Son	50 à 55 fr	les 100 kilos
Gaudes	135 à 140 fr	les 100 kilos
Criblures	125 fr	les 100 kilos

3 novembre 1933

Météorologie du mois d'octobre dans la vallée de la Grosne

Minimum absolu	+ 2 ° le 19 octobre
Maximum absolu	+ 26 ° le 2 octobre
Hauteur d'eau tombée	55 mm

Les semailles du blé ne sont pas terminées à la fin du mois.

Foire de Charolles

Bœufs de trait	5 400 à 6 600 fr	la paire
Vaches laitières	1 800 à 2 000 fr	la paire
Chevaux	1 000 à 3 200 fr	l'unité
Bœufs gras	320 à 360 fr	les 100 kilos
Mouton	5 à 6 fr	le kilo
Chèvre	50 à 70 fr	l'unité

Mévente du blé et marché sans affaires font la une de l'actualité.

5 novembre 1933

Actualité politique

« Depuis quelque temps, l'activité nationale socialiste redouble d'intensité en Autriche. De tous points du pays on signale de nombreux incidents et des tentatives d'attentat. Ainsi à Vosch-Labrock en Haute Autriche, les nazis se seraient livrés à des actes de sabotage à l'occasion de l'arrivée du prince Starhemberg.

« A la tombée de la nuit, un court-circuit a plongé pendant plusieurs heures la localité dans les ténèbres pendant que des détonations retentissaient aux environs de l'hôtel de ville où des disciples de Hitler avaient fait sauter des explosifs. La gendarmerie a opéré plusieurs arrestations ».

Fête du 11 novembre à La Chapelle de Bragny

« Afin de rendre un hommage solennel à ses frères d'armes tombés au champ d'honneur, la section UNC de La Chapelle de Bragny s'est imposée le programme suivant : à 9 h 30 formation du cortège qui se rendra à l'église où un service religieux sera célébré à la mémoire de ses chers disparus. A l'issue du service, défilé au Monument où sera déposé un souvenir. A midi, banquet salle Bourgeon.

11 novembre 1933

Le chancelier Hitler a prononcé un discours en vue du plébiscite. Il expose tout d'abord les raisons qui l'ont poussé à entrer dans la vie politique. *« Je suis entré dans la vie politique parce que j'étais convaincu que notre peuple était mal gouverné. Je ne porte pas la responsabilité de la guerre pas plus que vous. Je me suis donné pour but de rallier les forces de notre pays et de créer une nouvelle communauté du peuple allemand. Le peuple allemand n'a qu'un désir : qu'on le laisse en paix et libre de travailler à son avenir. Nous voulons tous la paix et voulons tendre la main à nos anciens ennemis ».*

Hitler parle ensuite des difficultés rencontrées pour prendre en main les destinées de son pays, évoque son plan de quatre ans et souligne les résultats acquis, en particulier la diminution du nombre des chômeurs.

Le Führer termine ainsi : *« Nous ne voulons pas autre chose que la paix, que le calme, que l'égalité des droits, et nous ne laisserons ravir notre honneur par personne. Si le peuple allemand tout entier comprend cela le 12 novembre, jour du vote, alors, pour la première fois peut-être dans l'histoire, le monde entier se rendra compte qu'il doit agir autrement avec nous, qu'il doit prendre son parti de l'existence du peuple allemand ».*

Les Docks Lyonnais

Riz Caroline	3 fr	le paquet de 1 kilo
Semoule de blé dur	1,45 fr	les 250 grammes
Rhum	26,25 fr	le litre
Harengs saurs	1,60 fr	les 500 grammes
Morue	1,60 fr	les 500 grammes
Saint Marcellin	1,20 fr	l'unité
Gruyère	1,25 à 1,35 fr	l'unité
Brie de l'Isère	1,50 fr	les 125 grammes
Pruneaux	3,15 fr	le sachet de 500 grammes
Abricots secs	4,50 fr	le sachet de 500 grammes
Figues	1,75 fr	le sachet de 250 grammes

13 novembre 1933

Les résultats du plébiscite et de l'élection des députés au Reichstag sont éloquentes : approbation écrasante de la politique d'Hitler.

Résultats officiels

PLEBECISTE

inscrits	45 146 277
votants	43 460 529
oui	40 609 243
non	2 101 004
nuls	700 282

REICHTAG

45 146 277
42 905 718
39 648 272 (liste gouvernementale unique)
3 349 445

La presse allemande enregistre ce résultat avec enthousiasme.

« Le gouvernement ne se reposera pas sur ses lauriers. Il se considère comme obligé par ce triomphe électoral à travailler d'autant plus au bonheur du peuple ».

Goebbels.

12 décembre 1933

Le terrorisme nazi redouble d'intensité en Autriche et des attentats faisant parfois de gros dégâts sont perpétrés dans tout le pays.

15 décembre 1933

Le Sénat poursuit la discussion sur les blés. On parle d'un taux de blutage unique à 65 %. Nous avons beaucoup trop de blé et pas beaucoup d'acheteurs.

Depuis quelques jours il fait froid dans notre région. Le thermomètre oscille entre -3 le jour et -6 la nuit. La neige est tombée sur le sol gelé. Elle rend la circulation difficile.

15 décembre 1933

Les températures descendent de -11 à -13 degrés à Chalon. La Saône charrie d'énormes glaçons.

24 décembre 1933

Les évêques d'Autriche se déclarent contre l'Hitlérisme. La lettre pastorale de Noël de la conférence des évêques autrichiens constitue un vaste acte d'accusation contre l'Hitlérisme.

Cette lettre des évêques dénonce les erreurs fondamentales du national-socialisme, la folle théorie des races, l'antisémitisme raciste, le principe du nationalisme poussé à l'extrême, la loi non chrétienne de la stérilisation, la création d'une église nationale allemande.

L'instruction des SA se poursuit activement par des rassemblements et des exercices qui se déroulent ouvertement bien que parfois « camouflés » en sport. Ce sont des unités fanatisées. L'Allemagne entière s'associe à cet effort.

Le Reich disposerait maintenant des 300 000 hommes de l'armée régulière, de 120 000 SS et de 1 million de miliciens. Cette masse pourrait être appuyée par 1 300 000 vétérans de la guerre, ce qui représente un total de 2 700 000 combattants.

Les crédits pour le matériel de guerre se sont accrus de 3 500 000 marks. L'Allemagne prévoit de nombreux travaux importants en matière de routes, ponts et chemins de fer. Les crédits affectés à ces constructions nouvelles atteignent la somme de 10 895 800 marks (65 millions de francs français), somme qui mérite de retenir l'attention.

LES 4 CYLINDRES 1933

**voitures robustes, spacieuses, élégantes,
sûres et économiques d'achat et
d'entretien.**

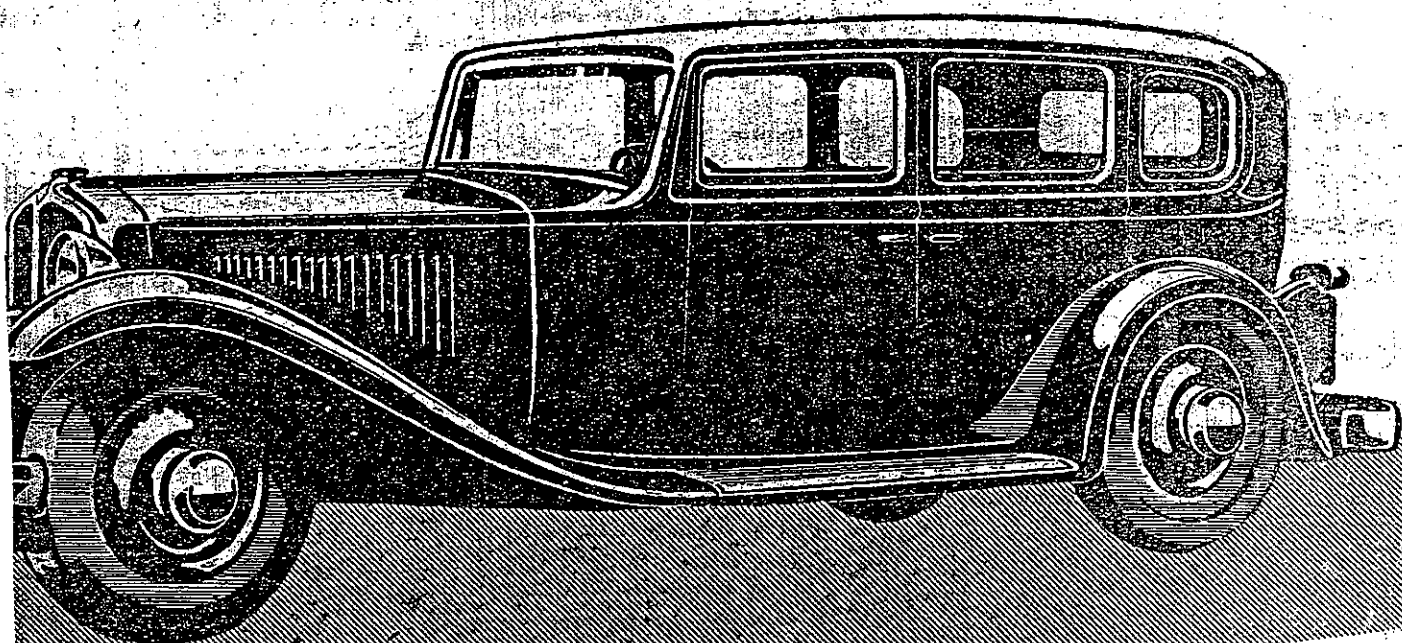
**Moteurs à régime lent sur patins de caoutchouc absorbant
toutes vibrations, carburateurs à starter. Châssis surbaissé,
fortement entretoisé, assurant une excellente tenue de
route. Suspension parfaite. Freinage puissant et progressif.**

CARROSSERIES NOUVELLES

Les carrosseries des 4 cylindres Renault 1933, entièrement nouvelles, sont constituées par de grands éléments métalliques soudés électriquement en une pièce d'un seul tenant. Elles sont doublées d'une armature de bois légère ce qui assure à l'ensemble la souplesse impossible à obtenir par tout autre système : ce sont des carrosseries "mixtes", seule formule permettant le silence, la robustesse et la facilité de réparations. Grâce à leurs dimensions rationnelles, elles offrent 5 ou 7 places très larges et spacieuses.

MODÈLES GRAND LUXE

Ces modèles bénéficient d'un supplément de confort et de luxe : glaces de sécurité, malle arrière, garniture en velours, deux pare-soleil, filet chapelière, accessoires chromés, etc. — Les modèles grand luxe PRIMAQUATRE et VIVAQUATRE sont livrés au choix : avec moteurs à suspension amortie ou à suspension normale sur patins de caoutchouc.



NOS USINES A BILLANCOURT ET CHEZ TOUS NOS AGENTS

AUX GALERIES MODERNES

CHALON-SUR-SAONE — Tél. 139

LUNDI 20 NOVEMBRE et jours suivants

Mise en vente d'articles

MÉNAGE - DROGUERIE - BROSSERIE

Aperçu de quelques prix :

GALVANISE

Lessiveuse	qualité forte	N° 3	N° 2	N° 1	
		22 »	18 »	14 »	
Bassine	lessiveuse avec éjecteurs, 38 cm.			12 »	
Seau évasé	1/2 fort, 26 cm.			5 »	
	qualité très forte, 30 cm.			10 »	
Baquet	rond, très fort	55 cm.	50 cm.		
		30 »	25 »		
Bassine,	36 cm.			5 »	

EMAIL

Série 5 casseroles	émail marron granit, du 12 au 20.	20 »
Faitout	émail marron granit, 24 cm.	10 »
Marmite	traiteur — 24 cm.	20 »
Passoire	sphérique à pied, 20 cm.	5 »

ALUMINIUM

Série casseroles	queue isolante, du 12 au 18.	20 »
Faitout	aluminium poli, 22 cm., anses et poignées isolantes	12 »
Marmite	traiteur, poignées isolante, 22 cm.	15 »
Passoire	à pied, aluminium poli, 22 cm.	10 »
Série 4 plats	du 14 au 20.	10 »
Poêle à frire	queue isolante, 26 cm.	10 »

HYGIENE

Douche	emboutie 2 litres, émail marbré	7 50
Bidet	pieds fer, cuvette émail blanc	20 »
Bassin malade	forme pantoufle	18 »
Seau toilette	émail marbré, bleu turquoise 24 c.	12 »
Vase	nuit, forme ronde, b. b. b.	4 »

DROGUERIE - BROSSERIE

Savon de Marseille	72 %/o, les 6 morceaux de 400 gr.	5 »
Encaustique	essence téréb, boîte de 1 kg.	10 »
Peinture	à l'huile de lin, boîte de 1 kilo.	5 »
Siccatif	à l'alcool, boîte de 750 gr.	5 »
Papier hygiénique	les 4 rouleaux ou paq.	5 »
Epingles	à linge, la douzaine	0.50
Paille de fer	le paquet de 300 gr.	1.50
Le paquet	de 6 tampons, laine d'acier.	1.50
Balai	franges coton démontable.	5 »
Balai	soie grise, 1/2 tête 14, qualité supér.	12 »
Balai	coco, tour tampico couleur, 31 c/m.	5 »
Brosse	à laver, chiendent, 17 c/m.	2 »
Lave-pont	chiendent, 14 F. F. I.	4 »
Balai	coco, semelle 22 F. F. F.	3 »

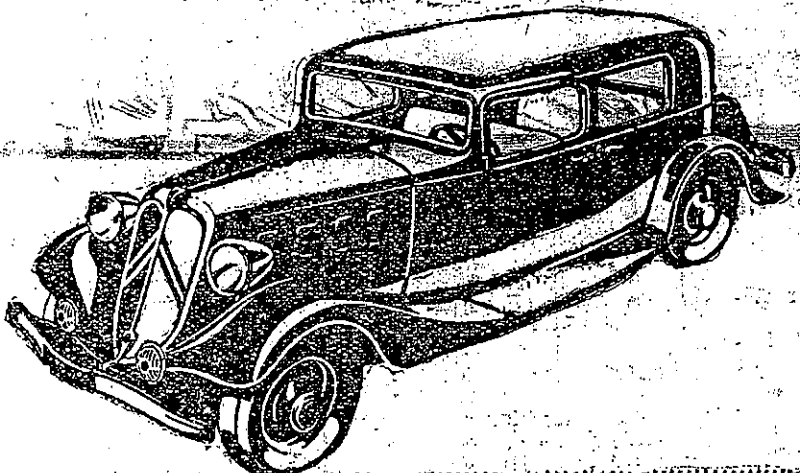
A qualité égale, toujours meilleur marché

CITROËN

8 - 10 - 15 - 10 et 15 LÉGÈRES

**SANS AUGMENTATION DE PRIX,
LES VOITURES SE PARENT D'UNE
ÉLÉGANCE NOUVELLE, PUISQUE
TOUS LES MODÈLES COMPORTENT
DORÉNAVANT :**

Carrosseries surbaissées améliorant encore la tenue de route et offrant une résistance moins grande à l'avancement. Pare-brise incliné. Calandre de radiateur de forme nouvelle. Ailes très enveloppantes avec bajoues protégeant parfaitement la caisse des projections de boue. Phares profilés à grande puissance. Pare-chocs de luxe chromés, de forme nouvelle. Boîtier métallique à bande chromée pour roue de secours. Glaces Sécurité partout.



Concessionnaire

GARAGE ROGIER

5, avenue de Paris, Chalon-s-S.

Ventes et Achats

Immobilites, Terrains,
Propriétés

Cabinet BALLOT

Fondé en 1882

pl. Halle, Chalon. Tél. 5.58

A VENDRE

A Chalon-sur-Saône

Maisons d'habitations

de 10 et 12 pièces, libres à la vente, Prix: 150.000 à 250.000.

Agence Fournier, Chalon, n° 427.

A Vendre aux Enchères OU A L'AMIABLE

samedi 3 mars, à 14 heures, mairie de BELLECEY,

2 Maisons d'habitation

bât. d'expl. avec gr. clos atten., sis à Etaules.

S'adr. à M^e MEILLER, notaire à Givry, 8385

Etudes de M^e BOISSEAU, commissaire-priseur; M^e SELLIER, avoué; M^e MAIRE, huissier, Chalon.

Vendredi 2 mars, 13 h. 30, salle des ventes

Vente aux Enchères publiques

PAR PETITS LOTS, DES

Grands vins fins

APERITIFS, LIQUEURS

composant la cave Rousset, ex-d^e de soierie à Chalon, décédé, en vertu d'une ordonnance de justice.

DÉSIGNATION SOMMAIRE :

Environ : 170 bouteilles de champagne ou mousseux ; 150 bouteilles des grands crus de Bourgogne (de la maison Faiveley, de Nuits-St-Georges), grands crus des Côtes du Rhône, de Bordeaux, etc. ; environ 100 h. de grand ordinaire, apéritifs, liqueurs diverses.

Exposition avec dégustation, jeudi, de 14 à 17 h., et vendredi, de 9 h. $\frac{1}{2}$ à midi.